

## NUESTROS COLABORADORES

### La bicicleta y la vida

Llega, al fin, la bicicleta a España, en empresas de gran empeño. Ya empezamos a dar la vuelta a España en bicicleta. Y bien, cabe preguntarse ¿para qué este esfuerzo? ¿Qué finalidad práctica se persigue con haber recorrido de trescientos kilómetros en bicicleta? Se dirá que esto ocurre en toda prueba deportiva, y en el deporte, el juego, tiene precisamente su virtualidad en el desincentivo. Pero vengamos a cuentas, ¿no demasiado juego este de recorrer un país en bicicleta? Mas cuando hoy un héroe moderno, y que desde, indudablemente, la gloria ci-

correspondía aun a las atracciones del circo. El equilibrista profesional ha encontrado en este aparato un arsenal de ejercicios maravillosos: desarmar una bicicleta hasta quedarse con una sola rueda y continuar caminando.

Ninguna máquina nos da una noción tan perfecta de la línea recta como esta. ¿Quién no ha visto al aprendiz enfilando todos los obstáculos? Y lo admirable es que el que aprende una vez a llevar una bicicleta no se le olvida nunca. Quizá en este aprendizaje hallamos una gran

lección para la vida. Ya que lo importante en el mundo es mantener el equilibrio. Ponemos siempre como ejemplo el hombre equilibrado, lo que equivale a enaltecer al ciclista.

Pero todo esto es en tanto que la bicicleta se aplica a la vida. No en el caso de una vuelta ciclista, en donde los corredores se nos aparecen como verdaderos monstruos, y, al fin, como guñapos humanos. Pero los hombres se satisfacen probando la resistencia humana, y si a los fabricantes les interesa acreditar sus máquinas a los espectadores de una de estas pruebas les interesa acreditar la máquina humana. Hasta donde pueden llegar unos pulmones y un corazón.

FRANCISCO DE COSSIO  
(Prohibida la reproducción).

## NUESTROS COLABORADORES

### España

XXXVI

La característica de España no es que en ella la Inquisición quemase a los heterodoxos, sino que no hubiese ningún heterodoxo importante que quemar. Cuando por casualidad ha habido algún heterodoxo español importante, se iba fuera como Servat, y era fuera donde le quemaban. El fuego es un elemento, y lo ha habido en todas partes. Conviene que los españoles no disculpen su inercia mental con su Inquisición.

JOSÉ ORTEGA Y GASSET

Ante el hecho del progreso material, nuestros antepasados prefirieron cantar a estudiarlo. Naturalmente que así no podían progresar. Por más odas que se compusieran a la vacuna o a la invención de la imprenta, el conocimiento de la medicina y de la mecánica no era revelado a los poetas, sino a los estudiosos. Resultó, pues, que mientras España cantaba—por primera vez cigarra en su Historia—Europa investigaba, estudiaba, inventaba...

Fuimos quedando retrasados y al darnos cuenta de nuestro retraso, en vez de culparnos a nosotros mismos, culpamos a nuestras tradiciones. La Inquisición resultó ser causante de nuestra inercia mental. Esta fué la tesis admitida por nuestros antepasados y aun hoy vigente para muchos españoles. Conviene desentrañar su falsedad, pues no hay estupefaciente más peligroso que éste de aliviar a los hombres y a los pueblos de sus propias responsabilidades.

Pese a D. Miguel de Unamuno, en España no había habido «ningún heterodoxo importante que quemar». Cuando por excepción surgía alguno en nuestro país, como Servat, se iba fuera a hacerse quemar por los calvinistas, que también sabían encender sus hogueras.

Conviene meditar sobre este hecho, tan sagazmente observado por Ortega. Durante los siglos XVI y XVII, coincidiendo con la mayor actividad de la Inquisición (1), España

(1) Citamos la Inquisición a manera de símbolo representativo de una época. Donde escribimos, para sintetizar, Inquisición, el lector avisado leerá todo un sistema de gobierno misionario, antitesis del concepto del gobierno territorial importado por los Borbones.

ra heterodoxos y que carecíamos de entusiasmo por la Física.

Permitátenos el modismo, que no obstante su vulgaridad ha sido empleado por Ortega: el error del Siglo XVIII, fomentado por la dinastía borbónica y su séquito de enciclopedistas, consistió en tomar el rábano por las hojas.—Sino teníamos una buena física—ha escrito Maetz—era oportuno ir a buscarla donde la hubiese... Pero esto es precisamente lo que no supieron hacer nuestros antepasados. No les culpamos, por haber sido demasiado progresistas, sino por haberlo sido a medias. No por estudiosos sino por vacuos y holgazanes.

Aceptar las líneas generales de nuestro pasado y subrayarlas, pero rectificar al mismo tiempo errores y desajustes era más difícil que renegar de toda tradición y ponerse a imitar el extranjero. ¡Era más difícil! Por primera vez elegimos el camino de la aparente facilidad, nosotros que habíamos rechazado las fáciles tentaciones del Islam y de la Reforma. ¡Cuanto nos pesa ahora—y nos ha de pesar en el futuro—esta facilidad elejida por la España del siglo XVIII! Pues el gran peligro de las limitaciones consiste en que uno se empeñe,—equivocando el consejo clásico—en llegar a ser lo que no es, lo que no puede ni podrá ser de ninguna manera.

Y este ha venido siendo el caso de España el 1700. Hace varios días citábamos a Madariaga, en sus admirables síntesis respecto de ingleses, franceses y españoles. ¿Que sería de la nación inglesa si unos gobernantes oboceados y unos intelectuales miopes se empeñaran en regirla con arreglo a las normas de la *droit* y con desprecio a las tradiciones del *fairplay*? Sería, sencillamente, un país de inadaptados, incapaces de producir nada interesante en la nueva cultura de importación extranjera.

España, después de dos siglos de esterilidad mental, ha dejado de interesar en el extranjero. Pero no es esto lo peor: es todavía más grave que haya dejado de interesar a los españoles mismos. Todo español de espíritu dinámico se interesa hoy por la política de Inglaterra o de Italia, por la literatura de Francia y por la ciencia de Alemania. ¿Para qué pensar en España, si España sólo puede ofrecerle remedos y traducciones?

Entiéndase, pues, bien—aun reiterándolo mil veces quizá no sería suficiente—que, a nuestro juicio, la España de los siglos XVIII y XIX ha venido cometiendo el error de empeñarse en ser lo que no podía ser: un duplicado de Francia.

Puesto que en el siglo XVIII ya se iniciaba en Europa una época de progreso material, positivo, debieron y pudieron nuestros antepasados esforzarse en aprender aquello que ignoraban. En vez de hacerlos, encerrándose en laboratorios y talleres, prefirieron cantar a estudiar, y les fué más cómodo renegar de su tradición espiritual que aprender la ciencia positivista.

Perdone el lector estos conceptos. No hace mucho oíamos a un progresista español definir la tradición como rémora del progreso. *Traditiones*—sentenció—*alumbra con candilejas*. En un país donde ni siquiera los progresistas tienen noción del progreso, es forzoso insistir, insistir...

MIGUEL VILLALONGA

### Política internacional Un ministro francés en Moscú

Las conversaciones de Moscú se referirán seguramente a realizar el *Convenio que armonice la seguridad oriental con la occidental*, para mejor asegurar la paz. Y las que se propone celebrar Laval con los dirigentes de Varsovia revestirán una importancia no menos considerable. Polonia se ha unido en Ginebra a la tesis franco-anglo-italiana, en lo que concierne al rearme alemán y votó la moción condenando la manera como el gobierno hitleriano rompió sus obligaciones. Pero una vez realizado tal gesto continuó manteniéndose en una extrema reserva, en todas las cuestiones que se han agitado, para llegar a una seguridad general mejor comprendida.

La publicación del texto del pacto firmado entre Laval y Litvinof, no impidió que la prensa polonesa oficiosa, marcara numerosas reticencias, pero la mayoría de periódicos no pudieron dejar de reconocer, que este no estaba en contradicción con el de Locarno, y que todos los puntos estaban bien delimitados.

Pero la «Gazeta Polska» declara que apesar del texto, existen las intenciones que animan la actividad ulterior de los dos Estados. Y este periódico bien informado sobre la mentalidad de los medios gubernamentales, escribe: «Del acuerdo de París del 2 de mayo no puede resultar para Polonia, ni directa, ni indirectamente, ningún nuevo compromiso, y además es esencial para Polonia que el pacto franco-soviético no pueda entrañar ningún cambio ni en las relaciones entre Polonia y Francia, ni en las de aquella con la U. R. S. S.»

Tales relaciones están reguladas entre Polonia y Francia, por el tratado de alianza, y entre Polonia y Ru-

sia, por el pacto de no agresión. Y por lo que se puede juzgar del pacto a primera vista, no parece pueda provocar complicaciones bajo tal extremo. Sin embargo por debajo de los tratados existen—no cabe dudarlo—las intenciones políticas. Claro que hay que esperar que tales intenciones serán explicadas por los confectionadores del pacto de París, Laval y Litvinof, pues la visita del primero a Varsovia, le proporcionará una ocasión particularmente favorable, para aclarar esta cuestión de una manera completa.

En todos los comentarios surge cual en la música wagneriana el mismo leit-motiv, Europa debe comprender, escribe «L'Express Porany» que las condiciones geográficas y la configuración de Polonia, le aseguran una posición determinante que le deja cierta libertad de acción, pero la obligan a la vez a obrar prudentemente y a seguir la línea actual, dictada, no solamente por su misión histórica si que también por sus compromisos europeos.

Así se transparenta en todo, un sentimiento de contrariedad, en la política titubeante de de aquel gobierno polonés, en el que hasta su pretexto de independencia no deja de carecer de un cierto equivoco. Y todas las fórmulas de cortesía y los artículos favorables al viaje de Laval, no consiguen borrar aquella especie de sombra de mala voluntad inicial.

¿Podrá Laval disiparla? es la pregunta general. Todo dependerá de la comprensión de Beck y de la camarilla de Pilsudski. Se concibe que muchos poloneses tengan sus aprensiones en cuanto a la política rusa, y que pidan garantías para el porvenir. Pero parecía que hoy, debían contentarse con las seguridades ofrecidas, y no debieron jamás dejarse llevar por las sugerencias del Reich, sin embargo, después del viaje del ministro francés es probable que comprendan mejor la situación, y de ella renazca la confianza que es lo que se espera de dicha visita. Y de ahí la importancia que se le da.

N. B.

### Máximas

La envidia se desvaneece ante la verdadera amistad y la coquetería ante el amor verdadero.

El defecto más grave de la penetración no es alcanzar su fin sino sobrepasarlo.

Damos consejos, pero no inspiramos conductas.

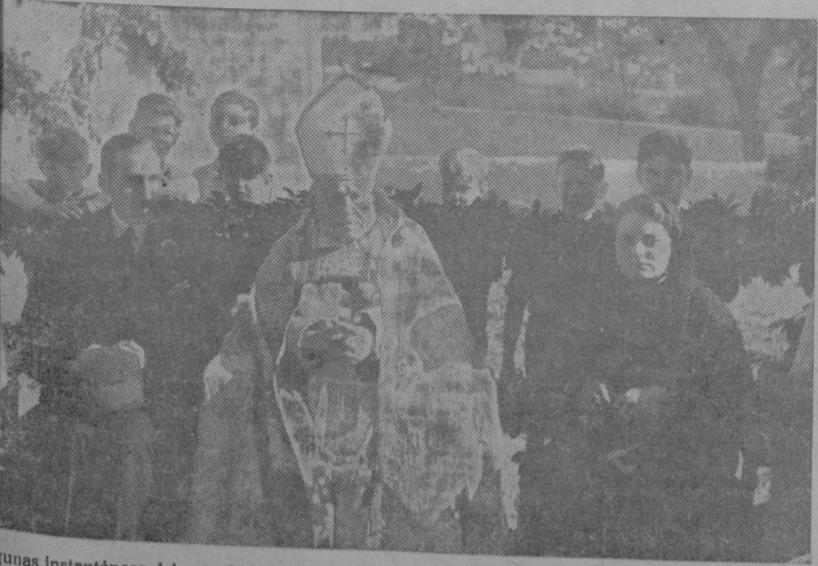
Cuando nuestro mérito baja, nuestro gusto también.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert, Jaime Torres Riera y Redactor fotógrafo E. Arbós.

### El Templo de Santa Teresita



Instantáneas  
— de —  
Enrique Arbós



Algunas instantáneas del acto de la colocación de la primera piedra del nuevo templo que será erigido para el culto de Santa Teresita de Jesús, en los terrenos donados en «Son Armadams», por la virtuosa dama doña Leonor de March y el Diputado a Cortes don Juan March Ordinas, piadoso acto del que fueron padrinos doña Francisca Riera Servera (en representación de la señora Servera de March) y don Miguel Juan Esteve, efectuando la bendición S. E. Ilma. Dr. Miralles, Arzobispo-Obispo de Mallorca.

# INFORMACION LOCAL

## AYUNTAMIENTO

### Sesión de la Comisión gestora

Por indisposición del Presidente de la Comisión Gestora Municipal, don Luis Ferrer, motivada por su accidente automovilista, afortunadamente de escasa importancia, presidió la sesión de ayer el gestor don Juan Albertí asistiendo a la misma los señores: Morell, Comas, Pons, Riutort, Espases, Aguiló, Vaquer, Barceló, Juan Setmenat, Cortés, Fortuny y Vich.

Con la asistencia a la sesión de ayer, los gestores cedistas, se reintegraron de hecho a sus funciones y una vez leída el acta de la sesión anterior y antes de su aprobación el Jefe de dicha minoría, señor Cortés, usó de la palabra para protestar del acuerdo tomado en la misma referente a la posesión de la plaza de Oficial letrado y auxiliar de la misma, interesando se revoque el acuerdo por haberse tomado precipitadamente y en unos momentos en que él y sus compañeros de minoría, por circunstancias políticas, estaban alejados de sus funciones municipales.

Secretaría hace observar que no viene a cuenta la pretensión del señor Cortés, pues el acta debe aprobarse o no, según sea fiel reflejo de lo sucedido en la sesión, que no se puede anular el acuerdo, por haber tomado este estado legal al haber aparecido en el Boletín Oficial de la provincia el anuncio del concurso para la provisión de las plazas de Abogado, Letrado y Auxiliar y más aún por haber tenido entrada en Secretaría la documentación de un concursante a una de las plazas sacadas a concurso.

Interviene el señor Vaquer, para protestar de las manifestaciones del señor Cortés, negando el supuesto de que se hubiese aprovechado la ausencia de los gestores de la «Ceda» para la aprobación del acuerdo que se discute, ya que dicha ausencia era voluntaria e ilimitada y de haber sabido que tenían que reintegrarse a sus funciones municipales, les hubieran esperado para compartir con ellos la responsabilidad del acuerdo.

Insistió el señor Cortés en que se les pudo tener la consideración de esperar su vuelta al Consistorio y además haber atendido el ruego del señor Pons, de que quedara sobre la mesa por ocho días la proposición.

Se aprobó el acta haciendo constar lo expuesto por el señor Cortés.

El señor Albertí saludó a los componentes de la minoría cedista, celebrando que las circunstancias políticas actuales hayan determinado la vuelta al consistorio de la misma.

Se dió cuenta de un recurso interpuesto por el señor Alomar en contra de un acuerdo tomado por la Comisión Gestora sobre abono de la cuenta presentada por dicho técnico por valoración del castillo y bosque de Bellver.

Se acordó desestimar, después de leer un informe emitido por el Secretario del Ayuntamiento don Antonio Roselló Cazor. En funciones de abogado asesor, lectura que fué seguida con interés por los asistentes a la sesión, los que le felicitaron después del acuerdo de que constara en acta a propuesta del señor Pons.

Fueron aprobados varios dictámenes de tránsito sin discusión, entre ellos uno referente al padrón de canales correspondiente al año 1934 cuyo total era de 246.000 ptas.

De este padrón se han cobrado 181 mil pesetas, hay recibos incobrables por 31 mil pesetas y por valor de 66 mil pesetas de cobro dudoso. El señor Vaquer se lamentó de que a estas fechas se presente a su aprobación una liquidación del año anterior, culpando de ello al Negociado de Estadística, interesando de los gestores que integran la Comisión aludida y del Secretario del Ayuntamiento obliguen a un mayor celo al Negociado de referencia ya que cuenta con abundancia de personal.

De Gobierno y Policía se aprobaron varios dictámenes que figuraban en el orden del día, uno referente al servicio de Autobuses entre Palma y Son Español y otro sobre autos de servicio público.

Quedó sobre la mesa por ocho días un dictamen sobre la adquisición de unos terrenos contiguos al Cementerio donde instalar las cocheras de los vehículos para la conducción de cadáveres y ensanchar el mismo.

Dichos terrenos se podrán adquirir en 60 mil pesetas en tres plazos de 20 mil.

En el presupuesto actual y para dichas atenciones hay 42 ptas. disponibles.

El señor Riutort no cree prudente la compra de dichos terrenos dado el estado actual del erario municipal y el señor Vaquer y por ausencia del Presidente de la Comisión de Sanidad, interviene en el asunto para poner de manifiesto la urgente necesidad del traslado de las cocheras fúnebres fuera de Palma, pues tal vez sea la única población que las

tiene en el interior de la población y también quiso hacer constar que la operación de compra no era comprometedor para futuros presupuestos, tanto por su cuantía, como por la circunstancia de que la deuda que se contraía con el dueño de los terrenos, no estaba sujeta a réditos de clase alguna.

Se acordó volviera a la Comisión de Sanidad un informe referente a una instancia del médico señor Pizá para su nueva redacción por considerar el señor Pons venía redactado en forma distinta a lo acordado en el seno de la misma.

Se acordó la rescisión del contrato del local para Guardería de niños de la calle de 11 de Febrero.

Se dió lectura a una carta del Alcalde de Mahón proponiendo que al Ayuntamiento de Palma le correspondían abonar 359'30 pesetas para contribuir al homenaje de costear las insignias de Comendador de la Orden de la República, distinción con que había sido honrado el Gobernador de la Provincia D. Juan Manent.

El señor Espases propuso y así se acordó, constara en acta la satisfacción de la gestora por la distinción de que había sido objeto el señor Manent y el señor Cortés, se lamenta del proceder del Alcalde de Mahón, señalando la cuota a pagar por el Ayuntamiento de Palma.

Se acordó solicitar del Gobierno una subvención de 8.000 pesetas con que incrementar las colonias Escolares.

El señor Barceló interesa de los vocales de la comisión «Plus Vallas», aplicaran el canon correspondiente a los propietarios de «San Ametllé» quienes hasta el presente han sido gravados con exceso, por lo que solicitaba un dictamen o Resolución que tuviera efecto retroactivo y que estuviera en consonancia con lo que han abonado los propietarios de «Es Rafals».

El señor Comas prometió obrar en consonancia con lo legislado.

El señor Morell en nombre de su minoría saludó a los de la Ceda y propuso que dichos gestores volviera a posesionarse de sus cargos en las distintas Comisiones.

El señor Juan de Sentmenat, se lamentó del accidente automovilista sufrido por el Alcalde y preguntó si fué en acto oficial, a lo que no pudo contestar al señor Albertí, por ignorarlo, pero el señor Vaquer, aclaró la cuestión manifestando que el accidente ocurrió en la realización de un acto puramente particular.

El señor Juan de Sentmenat expresa su opinión de que se hacía un abuso del coche de la Alcaldía y el señor Albertí le replicó que todas las fracciones políticas que integran la Comisión Gestora habían solicitado y obtenido del señor Ferrer permiso para utilizar el coche oficial.

El señor Barceló y Caimari se lamenta de la discusión entablada, pues el prestigio del Alcalde de Palma estaba por encima de las habladurías sobre el uso del auto de la Alcaldía, pues cuando la Corporación considera que dada la importancia del cargo debe de rodearse de prestigio, merma el mismo el discutir el uso que del coche pueda hacer.

Y con la proposición del señor Espases de que se cursara un telegrama al Gobierno felicitándole por la solución de la última crisis, que fué aprobado, finalizó la sesión de ayer.

### PRINCIPAL

Algo exquisito... Jueves

La dame de Chez Maxim's

DEL CARNET

Victima de rápida y cruel enfermedad ha fallecido en Barcelona a la edad de tres años, el niño Bernardo Escalas Serra.

A toda su familia y en especial a sus padres el dueño de la perfumería «La Central» don Bernardo Escalas y doña Soledad Serra, abuelos don Bernardo Escalas dueño de la perfumería «Escalas», don Ramón Serra y doña Francisca Magri, les enviamos la expresión de nuestro sentido pésame.

Se encuentra ligeramente enfermo en Madrid, nuestro paisano, el diputado a Cortes por Gerona, don Juan Estelrich.

Le deseamos un pronto restablecimiento.

El hogar del oficial de Correos don Ramón Mas se ha visto aumentado con el nacimiento de una hermosa y robusta niña.

Tanto la madre, doña Juana Moja, como la recién nacida siguen en buen estado de salud.

El hogar de don José Francisco de Villalonga y Cotoner y esposa doña María Luisa Muntadas se ha visto

aumentado con el nacimiento de una hermosa niña.

Madre e hija siguen en buen estado de salud.

Por el Consejo general de la Unión Protectora Mercantil se acordó expresar a El Dia su más sincero reconocimiento y a su dirección su gratitud por la valiosa cooperación prestada a la sección de Festejos con ocasión de los festivales organizados el pasado Carnaval por esta pujante sociedad.

Nuestro Director don Nicolás Bron do ha sido honrado con el nombramiento de Socio Honorífico de la Unión Protectora Mercantil por sus trabajos en favor de la Asociación, entregándole anoche el presidente de la entidad don Lorenzo Bisbal, acompañado de varios directivos un precioso pergamino con el título de socio de honor.

El señor Brondo emocionado agradeció la atención con él tenida, haciendo votos por la prosperidad de la Unión Protectora Mercantil, agradecimiento que sentimos todos por la distinción de que ha sido objeto nuestro Director.

Después de brillantes exámenes en el Instituto Técnico Femenil de Barcelona la señorita Emilia Bonnin ha obtenido con nota de sobresaliente el título de profesora de Corte sistema «Martí de Gili» siendo preparada en Palma por su señora madre la profesora doña Balbina Tarragó de Cortés.

Con la nota de Sobresaliente ha obtenido el título de profesora de Corte sistema Metro-Talla doña Margarita Pol y Frau.

Anteayer domingo en la parroquia de San Nicolás, recibió por primera vez el pan de los ángeles, el niño Gabriel Maura Bosch.

Reciban el comulgante y sus padres don Antonio Maura Oliver y doña Juana Bosch Gomila, nuestra enhorabuena.

En la capilla del Colegio de Madres Escolapias de nuestra ciudad, celebró ayer su primera Comunión la niña Rosita Maris Tortosa Pérez de Castro, hija de nuestro amigo el ex-administrador de Rentas Públicas de esta provincia y actual vicepresidente del Jurado mixto del F. C. de Mallorca, don Emilio.

El domingo marchó a Valencia de paso para Madrid el Coasejero de la «Banca March» don Juan March Monjo.

También marcharon el domingo a Valencia don Ricardo F. Tamarit, don Pedro Riche, don José Casanovas, don Julio Yañez, don Emilio Nadal, don José Enriquez, don Natalio Navaquina y señora y don Pablo Fuster.

De Alicante e Ibiza llegaron ayer mañana don Jaime Ibarra, don Ramón Ojeda, don Antonio Ferrer, don Rafael Robles, don Manuel Abad y don Guillermo Rams.

Acompañado de una de sus hijas marchó anoche a Barcelona el abogado del Estado don Felipe Guasp.

Embarcaron también para Barcelona don Luis Rull, don Francisco Arnós, don Baudillo Aguiló, don Isidro Avallanet, don Ramon Perez y don Juan Viens.

### DIPUTACION

Servicio meteorológico Estación del Laboratorio Oceanográfico (S'Algo Dolça)

Observaciones del día 13 mayo de 1936, a las 8 horas.

Altura Barométrica, 756'5 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 760'0 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 757'0 milímetros.

Temperatura, 20'0 grados cent.º

Temperatura máxima, 21'7 id. id.

Temperatura mínima, 11'2 id. id.

Temperatura media de ayer, 14'9 grados cent.º

Termómetro seco, 20'0 id. id.

Termómetro húmedo, 15'2 id. id.

Humedad relativa, 57 por ciento.

Evaporación, 2'6 milímetros.

Lluvia, 0'0

Viento: NW. 2

Estado del cielo: casi despejado.

### MARCHO AYER EN HIDRO

### El general Queipo de Llano a Ibiza

Ayer por la mañana a las 8'45 llegó procedente de Los Alcázares e Ibiza, una escuadrilla de hidros militares, tipo «Dornier», formada por los aparatos números 5, 23 y 26, mandados por el capitán señor Moreno Miró, alférez señor Rollón, y sargento señor Roy, respectivamente.

En el hidro número 5 va, además, el capitán señor Jacomé y en el 26, el capitán señor Lafuente.



## Doña María Alós Cros

Falleció el 10 del actual, a los 73 años

Después de recibidos los Santos Sacramentos

E. P. D.

Sus afligidos sobrinos Bartolomé y Rosa Cabot, sobrinos políticos Carmen Alemañy (ausente) y Raiel Ramals Tugores ponen en conocimiento de sus amistades que en sufragio del alma de la finada se celebrará un turno de misas hoy martes de siete y media a diez y media inclusive en la parroquial iglesia de Santa Cruz, la asistencia a las cuales será agradecida.

No se invita particularmente.

Cerca de las diez el Director General de Carabineros don Gonzalo Queipo de Llano salió en uno de estos hidros, escoltado por otro, para Ibiza, al objeto de continuar su viaje de inspección reglamentaria por Baleares.

Le acompañan sus ayudantes el teniente coronel de Carabineros don Alfonso Romal y el comandante de Infantería don Pedro López Guerrero.

Quedó amarrado en nuestro puerto el hidro «Dornier num. 5».

BORN Jueves

Ansiado estreno

### El lago de las damas

El poema de la pantalla

## TEATRALES

Principal

Constituyó ayer un grandioso éxito el estreno del vodevil «La señora no quiere hijos», comedia moderna de extraordinaria comicidad en la que el amor y los deportes juegan el principal papel, dando lugar a una sucesión de aventuras que el público celebró con regocijo.

En la interpretación logra una deliciosa creación la graciosa y gentil artista Marie Glory.

Esta simpática comedia se proyectará por última vez en las sesiones de hoy y mañana.

### «Born»

De todas las películas que ha realizado Julián Duvivier y de las que está replicando no es fácil que logre otra tan completa en efectos artísticos y técnicos como «Rumbo al Canadá».

Duvivier es el temperamento ágil del cineasta por excelencia.

«Rumbo al Canadá» es superior a todos sus films en efectos técnicos y artísticos, y lo es también en riqueza argumental. Duvivier piensa en este film como nunca, y no solamente aplica sus pensamientos al desarrollo estético, sino que los recalca al emplearlos como medio de modelar la psicología. Ese optimismo, esa alegría jovial en Bastián, en contraste con la melancolía resignada de Segard, ante una mujer bella, que ama a la juventud más que a todas las cosas, está tan bien expresado que Duvivier logra una emoción suave, muy distinta a la que hemos experimentado ante cualquier escena de sus obras anteriores. Julián Duvivier ha ganado mucho en sus concepciones artísticas y en sus concepciones sobre la vida. Demuestra, además, que sin armar grandes escándalos doctrinales alrededor del cine, se puede hacer de una obra teatral de Charles Vildrac («Paquetot Tenacy») una maravilla cinematográfica de la calidad de «Rumbo al Canadá».

El trabajo de Albert Prejean, Mary Glory y Huber Preller es magnífico. El de Prejean es el mejor de su carrera artística, teniendo en cuenta que fué el intérprete famoso de «Sous les toits de Paris».

Hoy y mañana se proyectará por última vez «Rumbo al Canadá», que tan ruidoso éxito obtuvo ayer.

### Moderno

Ayer se estrenaron en este salón con grandioso éxito «Si yo tuviera un millón», esta posibilidad que ha cruzado por la mente de todos los mortales, se ve realizada ocho veces distintas y de ocho formas inesperadas. Toman parte en esta producción los grandes astros de la pantalla Gary Cooper, George Raff, Wynne Gibson y Charles Laughon.

Además se estrenó «Hola hermanita» cinta presentada como base de programa, es una historia de amor y de celos donde un amor sincero está a punto de frustrarse por las intrigas



## EL NIÑO

### Bernardo Escalas Serra

Subió al cielo en Barcelona a la edad de tres años el día 12 del actual

E. P. D.

Sus desconsolados padres el dueño de la perfumería «La Central» don Bernardo Escalas y doña Soledad Serra, sus abuelos el dueño de la perfumería «Escalas» don Bernardo Escalas, don Ramón Serra y doña Francisca Magri (ausentes) tios y demás familia participan a sus amistades tan irreparable pérdida.

de una pasión bastarda. La simpatía de los héroes principales, James Dunn, en la persona de un galán crédulo, Boots Mallory en una delicada ingenua, de expresión fácil y sincera, Mina Gombell sumamente atractiva y Zasu Pitts. Son dignas de remarcar algunas notas de humor y breves momentos de bien lograda emoción que culminan en el incendio de la casa donde vive la protagonista, provocado por un loco.

El numeroso público que asistió a dichos estrenos, salió complacido.

### Rialto

Sigue proyectándose diariamente con grandioso éxito las dos producciones de la Fox «365 noches en Hollywood», interpretada por James Dunn y «Al compás del amor» con Pat Paterson y Nils Asther, con delicada música del inmortal Franz Schubert.

Vean nuestros escaparates

Este mes

Verdaderas ocasiones

### Casa Buades, S. A.

Palacio de la Radio

## Municipales

El Director de la «Exposición de Arte del Vestir», en Palma

Visitó al Alcalde, para cumplimentarle y saludarle en nombre del Alcalde de Barcelona y Gobernador General de Cataluña, Presidente del Comité Ejecutivo de dicha Exposición, don Juan Pich y Pon, e invitarle a formar parte del Comité de Honor de dicha Exposición, el Director y Organizador de la misma, redactor de «El Dia Grafico» don Antonio Torramadé.

El señor Torramadé, en líneas generales, explicó al Alcalde de Palma los resultados de la reunión Inaugural del «Salón de la Moda», que acaba de clausurarse, y que ha constituido un éxito sin precedentes y un exponente magnífico del estado del arte de vestir en España. Además de la alumna que desde el punto de vista artístico ha revestido la Exposición—evidenciando la competencia de los modistos españoles como realizadores y creadores de modas—destacó el señor Torramadé los fructíferos resultados de esta primera reunión, desde el punto de vista comercial, que han revitalizado las industrias relacionadas con el ramo del vestir. El señor Torramadé expresó al Alcalde sus deseos—solicitando para ello su apoyo moral—de que en la próxima reunión del «Sa-

Cadauca el 30 Abril de 1936

### CUPON 5 - 11

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.

### ¿Padece insomnio?

Un sobre de 2 tabletas de MORFEONAL, que sólo cuesta 0'50 le procurará un sueño natural y profundo. Inofensivo. Nunca perjudica. Venta en todas las farmacias.

### TITULOS CHOFÉ

AGENCIA OLIVER  
SAN JAIME, 9 - PALMA

EL DOMINGO SE COLOCÓ LA PRIMERA PIEDRA

### El templo de Santa Teresita del Niño Jesús

El domingo, a las cuatro de la tarde, tuvo lugar la solemne bendición y colocación de la primera piedra de la Capilla pública que en terrenos de Son Armadans, donados por la señora doña Leonor Servera y su esposo, el diputado a Cortes y banquero don Juan March, se ha de erigir en honor de Santa Teresita del Niño Jesús.

Asistieron al acto, además de unos 200 niños del Catecismo de la parroquia Inmaculada Concepción, acompañados de sus catequistas, el Consiliario de la Juventud Femenina de Acción Católica, don Juan Quetglas, Canónigo; el Secretario del Obispaado, don Andrés Caimari, Canónigo; el Vice-consiliario de la Juventud Femenina de A. C. don Bartolomé Bosch; la Presidenta señorita Juana Blanes; la Secretaria, señorita María Rosa Fons; la Tesorera, señorita Adela Fortuny; las Vocales señoritas Asunción Massanet, Tecla Pizá, Rosa Jaume, Angela Bibiloni y Magdalena Pons; el arquitecto don Guillermo Muntaner, el maestro aparejador don Martín Mora y numerosas señoras de la Juventud Femenina de Acción Católica, con sus familiares.

Asistieron también el Párroco y el vicario de la parroquia de la Inmaculada Concepción (Santa Catalina), don Rafael Ramis y don José Esteva, con el clero parroquial y Cruz alzada y el Párroco de la Iglesia de El Terreno, don Lorenzo Parera, con los niños de la catequesis de dicha parroquia.

A las cuatro en punto, llegó a los solares de Son Armadans el Arzobispo-Obispo, Dr. Miralles acompañado de su capellán de Honor, don José Payraló.

Una vez revestido el Prelado de los ornamentos pontificales, se procedió a la bendición y colocación de la primera piedra del nuevo templo.

Antes, el Secretario del Obispaado, don Andrés Caimari, Canónigo, leyó el acta que es la que sigue: «En nombre de Dios. Amen.

Conste para perpetua memoria, que en la tarde del domingo doce de Mayo de mil novecientos treinta y cinco el Excmo. y Rldmo. señor don José Miralles Sbert, Arzobispo-Obispo de esta Diócesis de Mallorca, bendijo, conforme en el rito prescrito en el Pontifical Romano, la primera piedra de la Capilla pública que, en terrenos de Son Armadans donados por la señora doña Leonor Servera y su esposo el propietario y diputado a Cortes Excmo. señor don Juan March Ordinas, se ha de erigir en honor de Santa Teresa del Niño Jesús, Religiosa Carmelita del Convento de Lisieux, canonizada por el actual Pontífice Pío XI.

La capilla estará en la circunscripción de la Parroquia de la Inmaculada Concepción, de la ciudad de Palma y arrabal de Santa Catalina, de que es Cura propio el Rdo. don Rafael Ramis Vanrell; de allegar los medios para erigirla y dotarla de lo necesario para el culto divino, está encargada la Junta de la Unión Diocesana de Juventud Femenina de Acción Católica, a la cual representan en este acto el Comisario Canónigo M. I. Sr. Lic. don Juan Quetglas y Prats; el Viceconsiliario, Rdo. señor don Bartolomé Bosch, la Presidenta señorita doña Juana Blanes Boysen, la Secretaria señorita María Rosa Fons, la Tesorera señorita Adela Fortuny y las Vocales señoritas Asunción Massanet, Tecla Pizá, Rosa Jaume, Angela Bibiloni y Magdalena Pons; y su construcción correrá a cargo del Arquitecto señor don Guillermo Muntaner Vanrell y del Maestro Aparejador señor don Martín Mora Rosselló.

Fueron padrinos del acto la señora donante, representada por su sobrina la señora doña Francisca Riera

Servera y el señor don Miguel Juan Esteve Bianchi. De todo lo cual extendiendo, yo el Canciller-Secretario del Obispaado, la presente acta que ha de ser encerrada en tubo de zinc depositada en la misma primera piedra; la cual, junto conmigo, suscriben las personas en la misma nombradas y presentes a la religiosa «ceremonia».

Siguen las firmas. A continuación el Arzobispo-Obispo bendijo, conforme al ritual romano, la primera piedra, asistido por don Juan Quetglas y don Andrés Caimari, Canónigos; del Párroco de la parroquia de la Inmaculada Concepción, don Rafael Ramis, y de su capellán de honor, don José Payraló.

Actuaron de padrinos, como dice la anterior acta, la señora Leonor Servera, representada por su sobrina la señora doña Francisca Riera Servera de Balaguer, y don Miguel Juan Esteve Bianchi.

Después de la bendición y colocación de la primera piedra del nuevo templo, el Dr. Miralles exhortó a los fieles allí congregados a ayudar a la ingente obra de la Juventud Femenina de Acción Católica. Hay—manifestó—tres modos de hacerlo: primero, y esencial, rogar a Dios y a la abogada del Templo, Santa Teresa del Niño Jesús, por la terminación de lo ya empezado; segundo, ofreciendo materiales, como sea posible, y tercero, mediante limosnas y otros donativos.

Terminó diciendo el Prelado que se ha de rogar por la Iglesia y el Sumo Pontífice, Pío XI.

Seguidamente dió la bendición, terminando el acto.

La ceremonia resultó brillantísima.

**PRINCIPAL** Jueves  
Algo seductor...

La dame de Chez Maxim's

### TAURINAS Massanet y Satué

El empresario de nuestra plaza de toros don Luis Massanet y su gerente don Esteban Satué, este último bien acreditado como organizador de espectáculos taurinos, animador «a la manera» de Pagés, de quien puede llamarse discípulo, evidenciaron el domingo que con elementos indígenas y sin recurrir a trucos de mala ley o de dudoso gusto, puede combinarse un festival cuyo atractivo llene la plaza y que el público se ria a mandíbula batiente durante casi tres horas y abandone la plaza deseando la repetición de la fiesta, que no es de presumir se haga esperar



Solé en un recorte

mucho. Massanet y Satué han de apuntarse en su favor haber sabido observar que el público anda cansado de «charlots», la mayoría carentes de toda gracia, y de bandas cómico-serias, que han degenerado ya en auténticos latazos, mereciendo clasificarse en un nuevo orden de

estupefacientes. Dejando a un margen todos estos recursos charlotescos musicales, combinando por sí mismo los elementos que debían integrar el «charivar» del domingo, Esteban Satué consiguió un espectáculo que superó con creces su objetivo: que el público pasara un buen rato y que se riera de lo lindo.

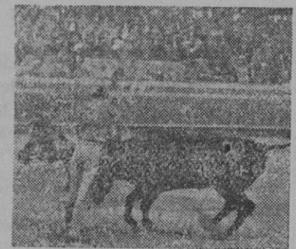
«Palmira» y «Sacamontes» merecen el primer puesto en la reseña. ¡Que grandes son los dos! Todo arte es caricatura, pero...! tanto, caramba! El toro seco y enjuto de «Palmira», un si es no es rupestre, y el toro florido, alegre, sevillanísimo, porvenirista, del inmensurable «Sacamontes», distendieron las mandíbulas de los espectadores. Ni «Panat», ni «Paiporta», ni ninguno de los que han cultivado, con la inconsciencia indispensable, esta clase de toro,



«Baleares» lanceando

pueden compararse a estos dos inimitables toreros, que el domingo cortaron las orejas y rabos de sus «toros» y fueron constantemente ovacionados por el público.

Las cuadrillas, por su vestuario, que comprendía desde Pedro Romero hasta nuestros días, y por su gracia personal, verdaderamente insospechada, merecen capítulo aparte. Francisco Gatell «Don Pistola», Antonio Llusá «Niño de la Agencia», Miguelín Rierin Ramoné «Torquito del Vivero» (con cartel en Córdoba), Juanito Martín, Matías Balbontín, Bartolomé del París y José Sancho «Zamorano». ¿Cuál fué el mejor de la lista? Quizás aquel bajito, vestido de verde... A éste y al «Niño del Vivero» (con cartel en Córdoba) hay que «lanzarles» de matadores cuanto antes. Miguelín Rierin Ramoné, que



Una excelente verónica de Verger

no es otro que «Torquito del Vivero», realizó el domingo, a la chita callando, lo que el teniente coronel Herrera tenía en proyecto para el mes de febrero: una ascensión a la estratostera. Y Miguelín Rierin, etc. no necesitó para ello ni escafandro de goma, ni globo esférico, ni bombonas de oxígeno; nada. Le bastaron para ello una montera, sujeta con barbujeo para que no se le fuera del cráneo durante el vuelo, y el auténtico traje de «Scamillo».

Cerraron el espectáculo una cuadrilla de «Cabezudos», que actuaron con singular gracia; y empezó la fiesta con la lidia de tres novillos por Solé, «Baleares» y Verger. El que mejor quedó de los tres fué el primero, que toró bien con el capote y estuvo eficaz y preciso con la muleta. Cortó la oreja y el rabo. «Baleares» no tuvo una actuación a tono con su estatura, aunque el hombre se arrojó y se mordía los puños de rabia al ver que no le salían las cosas a la medida de su deseo. Bartolomé Verger, que es un camarero del «Bar Negresco», que tiene aire de torero mejicano, toró estupendamente por verónicas y muleteo igualmente con gran sentido de lo que es la lidia. Le

Si usted tiene

4'25 PTAS  
TIMBRE APARTE

podrá adquirir un frasco del famoso

## DEPURATIVO RICHELET

Es un nuevo frasco más pequeño que el corriente creado por el Laboratorio Richelet para poner a alcance de todos este eficazísimo tratamiento tan estimado por los médicos por sus excelentes resultados en la curación de las enfermedades de la piel, tales como

**Ezemas, acné, eritemas, forúnculos, diviesos, herpes, sarpullidos, todo género de dermatosis y enfermedades del cuero cabelludo.**

El Depurativo Richelet facilita y precipita la eliminación de los venenos contenidos en la sangre y reconstituye los tejidos enfermos, secando con rapidez pústulas, granos y supuraciones y dejando por fin la piel limpia de toda impureza. Léanse las siguientes cartas demostrativas de su eficacia:

#### Su eficacia para limpiar la cara de granos.

«Quiero ser una agradecida más de las muchas que le escriben a usted porque tengo motivo, pues el Depurativo Richelet me ha curado unos granos que tenía en la cara y puede suponerse si estará satisfecha de su estupendo resultado. Esto es mejor que las cremas que usaba antes porque limpia la sangre que es la verdadera causa del mal. Le ruego me diga donde puedo comprar Jabón Richelet porque me han quedado unas manchitas y quiero quitármelas.»  
Vicenta Pascual.

Domicilio: Alcalá, 167. Madrid.

SIGUE VENDIENDOSE EL FRASCO GRANDE A PTAS. 7'80, TIMBRE APARTE DE VENTA EN FARMACIAS

Pida usted hoy mismo folleto GRATUITO para curar las enfermedades de la sangre, al LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 30 y 32. - San Sebastián.

tocó el becerrote más difícil, pues cabeceaba y desarmaba, resultando poco menos que imposible de banderillar; y esto hizo que al final se le aguará la fiesta. Sin embargo, Bartolomé Verger, con un becerro que le embistía bien, daría un chasco a los que el domingo se metieron con él.

La fiesta estuvo magníficamente presidida. No hubo ningún error; todo se deslizó como una seda. Bien, muy bien.

Relación de los números premiados en la Plaza de Toros, por el orden de sorteo y nombre de los agraciados:

- 11.547, Bartolomé Nicolau, quinientas pesetas.
- 11.949, Vicente Enseñat, gramola con cinco discos.
- 2.573, Andrés Bauzá, reloj de oro para caballero.
- 2.462, Vicente Comas, reloj de oro para señora.
- 8.699, José A. Segura, un elegante corte de traje.
- 11.258, Gertrudis Pérez un juego de ceracerolas.
- 7.306, Bernardo Adrover, un juego de ollas.
- 11.537, María Gámez, un estuche de perfumería.
- 3.680, Luis Matas, un par de zapatos.
- 1.079 Juan Crespo, id.
- 6.933, Guillermo Cifre, id.

- 9.622, Miguel Mestre, id.
- 8.146, Miguel Oliver, una entrada del tendido de sombra para la corrida del día 2.
- 5.426, Nicolás Tous Amer, id.
- 13.986, Simón Santamaría, id.

A las 6, Misa cantada y exposición del Snto.

Por la tarde, después del Rosario, ejercicio del Mes de María y reserva de S. D. M. precedida de solemne Tedeum.

#### Actos religiosos

En Santa Cruz, por la noche, después del Rosario, continuación de la Novena de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, con sermón por el P. Manuel Melis, misionero.

#### Visita

A Nuestra Señora de Belén en el Asilo del Temple.

#### BORN Jueves

Ansiado estreno  
**El lago de las damas**  
El poema de la pantalla

#### GACETILLAS

SUBASTA.—El día 18 de los corrientes a las 10 en la Delegación de Hacienda (San Jaime, 25), se subastarán 4 cubiertas, marca «Michelin», fabricación francesa, cuyas características y condiciones se hallan de manifiesto en el tablón de anuncios de aquella oficina.

#### RELIGIOSAS

Santos del día  
Santos Bonifacio y Justina mártires.  
Cuarenta Horas  
Concluyen en la iglesia de San Felipe Neri, dedicadas al Patrocinio del glorioso Patriarca San José, y en sufragio de varios difuntos.

#### COMPRARIA DE OCASION

#### BUENA MÁQUINA FOTOGRAFICA

Razón:  
En esta Administración DANUS, 2

#### El médico SION RIERA

Participa a sus clientes haber trasladado su despacho de enfermedades del pecho a la calle San Miguel n.º 236. pral.

## BORN

Hoy y mañana a las 6'15

### RUMBO AL CANADA



PRONTO: DEDE - DEDE - DEDE

Grandioso éxito

Dos seres sencillos, luchando con valentía, tropezando con la vida mediocre de las calles, embriagadas por el aliento poderoso del océano. Dos amigos: PREJEAN alegre; PREJEAN melancólico, rivales ante el amor de la rubia MARIE GLORY con ALBERT PREJEAN y HUBERT PREJEAN.

AMOR DE ESTUDIANTES

REVISTA

## BORN

16 Jueves Estreno

Estreno 16 de Mayo

### EL LAGO DE LAS DAMAS

El Estreno ansiado por todos

La atmósfera alegre y animada de una estación veraniega, con sus intrigas, sus «Flirts» de juventud, de sport y de placer.

Interpretado por

Rosine Derean — Simone Simón

Illa Meery — Jean Pierre

23 Jueves Estreno **LA CRUZ DEL DIABLO**

por Ramón Pereda. Película Española

30 de Mayo Estreno

Jueves 30 de Mayo

Presenta una selección de J. Culebre, opereta música de Henri Christine

**DEDE** por Albert Prejean y Danielle Darrient

Pronto: **VALSES DE VIENA** de Strauss

#### FILMOFONO



UN FILM DIRIGIDO POR MARIE ALLEGRET

ROSINE DEREAN y J. W. PIERRE

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Manifestaciones del señor Portela Valladares

Madrid 13 a las 22.—El señor Portela Valladares pidió a los informadores noticias de lo que pasa, contestándole éstos que se advertía en todas partes acusado ambiente de tranquilidad.

—Yo tengo la esperanza de que el ambiente continuará afianzándose. Creo en la labor del Gobierno. Hemos entrado en una etapa de afirmación del régimen. En todos aspectos se lleva al país el resurgimiento político y económico.

Un periodista preguntó al señor Portela Valladares si había leído un suelto de un periódico de la mañana que se refiere a la reaparición de los periódicos suspendidos:

—Ello está en mi pensamiento; hemos tratado el asunto en dos Consejos de ministros, aunque someramente, por los muchos asuntos importantes sobre los cuales ha habido necesidad de deliberar.

He sustentado el criterio—añadió—de que habiendo censura y continuando el estado de alarma no había motivos para mantener esas suspensiones, ya que el Gobierno, si advertía cualquier exceso de esas publicaciones, tenía a mano los recursos legales para suspenderlos de nuevo.

Tengo la esperanza de que en el próximo Consejo de ministros se trate del asunto y pueda autorizarse la reaparición tan deseada por mí.

Uno de los periodistas dijo que era generalizada la creencia de que la censura no sería levantada en tanto no estuviera aprobada la ley de Prensa.

El ministro pensó un momento esta pregunta y contestó:

—La ley de Prensa será motivo de urgente discusión en la Cámara.

Yo estoy estudiando el proyecto presentado al Consejo de ministros.

Hablaremos sobre el particular con objeto de introducir en el dictamen de la comisión correspondiente en forma que autorice el reglamento de la Cámara, las observaciones que nos sugiera el examen de dicho dictamen.

En este asunto yo soy ponente; pero por su importancia escapa a mi jurisdicción exclusiva y será cosa de acuerdo con todos y mis indicaciones serán atendidas por mis compañeros.

Respondiendo a una alusión de los periodistas dijo el ministro que los actos de propaganda verificados ayer se habían producido dentro de la mayor tranquilidad; solo hubo un ligero incidente en un pueblo de la provincia de Badajoz y no revistió importancia alguna.

**Los actos políticos del domingo**  
Madrid 13 a las 22.—Ayer se celebraron actos de propaganda republicana en Valladolid, Murcia y Almería.

En Valladolid pronunció un discurso don Alvaro de Albornoz y otro en Almería el señor Sánchez Román.

En Murcia un acto fué organizado por «Unión Republicana», pronunciando un discurso el señor Martínez Barrio, que hizo un nuevo examen de la crisis habidas durante el régimen republicano y especialmente la resuelta esta semana.

Dijo que ésta constituye un señalado triunfo para «Acción Popular» que ha conseguido adueñarse del Poder con quebranto para los otros partidos.

Cree que los partidos republicanos deben formar un frente único para oponerse a las organizaciones de derecha.

Anunció que «Unión Republicana» pedirá al Gobierno una amnistía que alcance a los condenados por los sucesos revolucionarios de octubre.

**El Presidente de la República**  
Madrid 13 a las 22.—El presidente de la República recibió la visita del ministro de Educación de Francia Mr. Mallerme, acompañado del embajador de Francia Mr. Herbet.

**Llegada a Madrid del ministro de Instrucción francés**  
Madrid 13 a las 22.—El sábado

por la noche llegó a Madrid el ministro de Instrucción francés Mr. Mallerme para asistir a la inauguración oficial de la Casa Velázquez, que se celebrará mañana.

Ayer visitó El Escorial y Avila acompañado del embajador francés.

**El malhechor «El Carpanta», muerto por la Guardia civil**

Oviedo 13.—La Benemérita perseguía a un malhechor apodado «El Carpanta», compañero del «Vibora», ya preso.

«Carpanta» hizo frente a la Guardia civil y estos le mataron.

Se había distinguido en los sucesos de octubre por su ferocidad.

Oviedo 13.—La muerte del extremista «Carpanta» ocurrió en la taberna donde le encontró la Benemérita.

Esta le ordenó manos arriba, aquel intentó disparar una pistola y la Benemérita le mató.

En un bolsillo se le encontró el folleto «Vida y muerte de Fermín Galán».

**El Tribunal de Garantías**

Madrid 13 a las 22.—Mañana el pleno del Tribunal de Garantías señalará la fecha para el juicio contra los ex-consejeros de la Generalidad.

**La vuelta de los socialistas**

Madrid 13 a las 22.—Besteiro ha declarado que los socialistas deben reintegrarse a las Cortes para defender a sus compañeros y organizaciones y hacer crítica serena de los proyectos del Gobierno.

**Causa por los fusilamientos de Jaca**

Madrid 13 a las 22.—Se reunió el pleno del Supremo, estudiando la sentencia por los fusilamientos de Jaca, que se ultimarán el jueves.

La impresión es absolutoria.

**Discurso de Albornoz**

Valladolid 13.—Discurrió en el «Teatro Calderón» el señor Albornoz, cantándose La Internacional y vitoreándose a González Peña, Largo Caballero y Azaña.

**Nota de Gobernación**

Madrid 13 a las 22.—Al recibir a los periodistas el ministro de Gobernación facilitó la siguiente nota:

«El haber puesto parte de la prensa reparos a las normas dictadas por el ministro de Gobernación para el ejercicio de la censura, quizá obedezca a las prevenciones que tradicionalmente suscita la medida excepcional, más que a la limitación que suponen las normas referidas.

En efecto, la mayor parte de días las supresiones que el censor realiza son limitadísimas y consisten en atenuaciones de lenguaje que pudieran estimarse convenientes por los diarios a quienes afecta.

En cuanto a los temas que se excluyen de la libertad de juicio de los periódicos, tres de ellos, a saber: discusión de la primera magistratura de la República; propaganda, glorificación y atenuación de los delitos e inducción a comentarios y agravios a los Estados extranjeros, se hallan en toda evidencia comprendidos en la ley penal; y el otro se refiere a ataques a las autoridades que puedan ocasionar dificultades al Gobierno.

Para que no dé motivo a los excesos interpretativos que discretamente señala el diario «A B C» queda puntualizado que ellos han de referirse al ejército, justicia, policía gubernativa y general, orden público, criminalidad, que incurran en censura; así, en concretados casos deberá reconocerse que solo temas de alto interés nacional quedan sometidos a limitaciones.

Cuanto a casos particulares refiere «A B C» han sido ya notados por el ministro de Gobernación y oportunamente ha hecho las sugerencias debidas.»

Después de facilitada la nota dijo el ministro que el capitán médico don Manuel Ruiz Gómez Velayas, a quien se había concedido un premio de 500 pesetas por haber salido en persecución del atracador de la calle de General Lacy, le había visitado para decirle que renunciaba al premio y lo destinase a la familia del muerto, Aurelio Nieto Martín.

El rasgo de este señor—dijo el ministro—es merecedor de todo elogio.

**El nuevo subsecretario de Hacienda**

Madrid 13 a las 22.—A las once de la mañana en el ministerio de Hacienda tomó posesión el nuevo subsecretario don Joaquín Paya, en presencia de todos los altos cargos del ministerio.

El ministro dijo que había reunido todas las personalidades del ministerio para hacer la presentación general.

Manifestó su sentimiento por no haber querido compartir la labor del ministerio el señor Rubio Chavarrí.

Respecto al señor Paya, dijo el señor Chapaprieta que como persona de excelentes cualidades, buenas dotes y afable trato, había de convertirse en el compañero de todos.

Por último el señor Paya hizo promesas de que esta presentación se transformará en la más sincera amistad.

**El ministro de Justicia**

Madrid 13 a las 22.—El ministro de Justicia ha marchado a Perena (Salamanca), su pueblo natal, con objeto de ofrecer el cargo a su patrona la Virgen del Castillo.

**El comercio con Dinamarca**

Madrid 13 a las 22.—En el ministerio de Estado han proseguido esta mañana las negociaciones comerciales entre los delegados daneses y españoles.

**El gobernador del Banco de España**

Madrid 13 a las 22.—Ha tomado posesión de su cargo el nuevo gobernador del Banco de España don Alfredo Zavala.

**Capilla abierta al público**

Madrid 13 a las 22.—Por disposición del señor Gil Robles se volvió a abrir al culto la capilla privada del ministerio de la Guerra, que fué clausurada al advenimiento del régimen.

**El bloque de izquierdas**

Madrid 13 a las 22.—Mañana se reunirán los representantes del bloque de izquierdas para nombrar el directorio y fijar los fundamentos de la política de oposición al gobierno.

**La dirección de Enseñanza Profesional y Técnica**

Madrid 13 a las 22.—Se ha posesionado de la dirección de Enseñanza Profesional y Técnica el nuevo director don Mariano Merediz.

Al acto asistieron el subsecretario y los directores generales del departamento.

Entre el nuevo y el director saliente señor Feijóo se cambiaron discursos.

**Recepción de Pio Baroja**

Madrid 13 a las 22.—Presidiendo el señor Alcalá Zamora se celebró en la Academia Española la recepción de Pio Baroja que disertó sobre la formación psicológica del escritor.

Recordó sus malas condiciones de estudiante, sus evoluciones políticas hacia el anarquismo en su espíritu crítico medio literario y medio cristiano, que estima como un liberalismo extremo.

Es enemigo del comunismo.

Pensar un grupo de hombres que puede saber lo que le conviene al mundo enterar le parece una prueba de petulancia y osadía repulsiva.

La mecánica del comunismo libertario le pareció antes y ahora palabrería vana.

El mismo libro de Kropotkin «La conquista del pan» se le figuró siempre cándido, falso y vulgar.

Censura duramente la estupidez e incompreensión de quienes quieren encerrarse en sus doctrinarios sin conocer los restantes.

Le contestó el doctor Marañón, señalando el valor académico de Pio Baroja como aportador de un caudal nuevo del tesoro del idioma que nace a borbotones revolucionarios de las entrañas del pueblo que recibe constantes y nuevos afluentes que renuevan su vitalidad.

### Editoriales

#### Prensa de Barcelona

##### «La Vanguardia»

Barcelona 13 alas 22.

Recoge la opinión favorable que existe a que se reintegre al Parlamento la minoría socialista con lo cual aumentará la impresión de normalidad parlamentaria.

Por lo demás juzga que el gobierno al encontrarse muy seguro de su fuerza se dispone a poner en práctica ese ritmo acelerado tan reiteradamente como es reclamado por algunos sectores de la Ceda.

##### «La Veu de Catalunya»

Dice que es intolerable que las izquierdas catalanas después de haber comprometido todo aquello que tenían obligación de defender y guardar intenten ahora que los hombres representantes del catalanismo histórico no aporten su esfuerzo a la normalización de Cataluña.

##### «L'Humanitat»

Contesta a los ataques de «La Veu» reprochando a su vez a la «Lliga» su desertión del Parlamento autónomo y su campaña de desprestigio de la institución fundamental de la autonomía.

##### «La Publicitat»

Comenta la nota facilitada por el ministro de la Gobernación respecto a la aplicación de la censura de que esta cumplirá órdenes superiores para evitar la difamación y ataques a las autoridades pero el gobierno debería poner el mismo celo en evitar que alguien aprovechándose de la autoridad que le asiste se dedique a difamar e injuriar a los ciudadanos que ocuparon altos cargos en Cataluña por voluntad popular.

##### «El Dia Gráfico»

Opina que la reunión radical debería ser considerada como una lección para las izquierdas porque todos aquellos anuncios de discrepancias y escisiones se fundieron en su disciplina.

#### «El Correo Catalán»

Se ocupa de política internacional.

#### Prensa francesa

##### «Le Figaro»

Ante esa especie de Brest-Litovsk electoral, ante estos pactos concluidos por algunos con los partidos internacionales no había posibilidad de separar los ojos espantados de la situación. La gravedad, la inmoralidad especialmente de un tal acontecimiento, justifica la intervención gubernamental, pues no se trata en estos momentos de un partido que las izquierdas quieran dominar, la lucha es entre el frente francés que no se ha conseguido reagrupar y está desarreglado, y el frente antipatriótico. Ni la Constitución, ni las conveniencias políticas, pueden exigir que en parecidas circunstancias de lucha, cuando el país puede temer un avance de los sin patria, se limite el gobierno a presenciar el match con que los partidos se divierten. Este no debe ser el espectador que se reserve el registrar a través de la lucha el nombre de los vencedores en tardas estadísticas.

##### «Le Populaire»

No debe ser agitando el espectro rojo—por vigésima vez en un siglo—del que abusa, pues los republicanos fieles y valerosos, saben el verdadero peligro que corre hoy la República. Y tal peligro no puede conjurarse mas que con el apoyo militante del pueblo y los trabajadores.

#### Prensa polonesa

##### «Gazeta Warszawska»

Vé la mejora de relaciones franco polonas desde el día en que Beck votó en Ginebra la declaración condenando el rearme alemán.

##### «A B C»

Dice que las conversaciones de Varsovia confirmarán la amistad y la alianza franco-polonesa en una atmósfera de confianza.

## NOTICIAS GENERALES

### Barbara agresión a un árbitro de futbol

Madrid 13 a las 22.—En el campo de deportes de la calle de Sanchez Barcaitegui se desarrolló un partido entre los clubs «Revuelta» y «Deportivo La amistad».

El árbitro José Santiago Valdehorno, de 24 años señaló un «penalty» que produjo un gran escándalo.

El público se lanzó al campo y un desconocido golpeó con una piedra al árbitro, que cayó al suelo sangrando.

Llevado a la casa de socorro se le apreciaron graves heridas, fractura de los huesos de la nariz e intensa conmoción cerebral.

### Llegada de Pombo

Madrid 13 a las 22.—Aterizó en Barajas un avión procedente de Santander tripulado por Pombo; invitó tres horas en el viaje.

Ayer intentó el vuelo pero desistió por la lluvia, aterrizando en Laredo obsequiándose a Pombo con una recepción en el Ayuntamiento.

Mañana seguirá viaje a Sevilla.

### Las participaciones eran falsas

Málaga 13.—Al conocerse en Ronda la noticia del cuarto premio se produjo júbilo.

Creyéndose partícipes numerosas familias modestas, se organizaron giras y resultó luego que las participaciones eran falsas.

### Inauguración de una Escuela de Aviación en Zaragoza

Zaragoza 13.—Se inauguró una Escuela de pilotos aviadores, celebrándose fiestas, asistiendo las autoridades.

La lluvia deslució el acto.

### La Vuelta Ciclista

#### Duodécima etapa

Madrid 13 a las 22.—La duodécima etapa de la vuelta ciclista de Sevilla a Cáceres, llegó el primero el belga Adam.

La clasificación general es como sigue: Primero, Deloor y segundo, Cañardo.

En el premio de la Montaña, continúa a la cabeza Barrado.

En la casa de campo donde finalizará la prueba se hacen preparativos para recibir a los corredores.

### Futbol

#### El gran partido Alemania España

##### Triunfa España por 2 a 1

Madrid 13 a las 16.—En Colonia cerca de dos mil españoles presenciaron el encuentro Alemania-España.

Asistieron el ministro de Instrucción del Reich y el embajador español señor Agramonte.

Arbitró el belga Langenus.

El equipo español lo formaron: Izaguirre.

Zabalo, Quincoces.

Clauren, Muguerza, Lecue.

Ventolrá, Reguero, Lancara, Iraragorri y Gorostiza.

En el primer cuarto de hora dominaron los alemanes, notándose indecisión en los españoles.

Al despejar un balón peligroso, sufrieron un encontronazo Lecue y Quincoces y ambos conmoionados fueron retirados; pero tres minutos despues reaparecieron.

El hombre mas peligroso del equipo alemán, Conen, a los once minutos recibe el balón de Lehner y sin parar lo incrusta en la red y es un tanto alemán.

Los alemanes atacan en tromba e Izaguirre salva un tanto arrojándose a los pies de Bender.

El juego va cambiando de aspecto.

Los avances de España menudean y los delanteros lanzan varios chuts desgraciados.

Por momentos se afianzan los españoles.

A los 28 minutos, Reguero pasa a Ventolrá y éste corre la línea y centra; Langara acude, es zancadilleado, pero desde el suelo estiró una pierna rematando un «gol».

Los alemanes reaccionan ligeramente, pero su juego retrasado, es mas lento que el de los españoles; éstos se mueven mas rápidos.

Cinco minutos antes de terminar el primer tiempo Garostiza se interna y al llegar frente a la portería alemana, en lugar de chutar la pasa a Ventolrá y éste de cabeza la coloca a los pies de Lancara y éste fusila el segundo tanto español.

Así terminó el primer tiempo.

En el segundo tiempo España ata-

có durante la primera parte luego se colocaron a la defensiva. Izaguirre, Zabalo y Quincoces bajaron eficazmente.

El juego de los alemanes también descendió y el partido terminó con el triunfo de España, por dos contra uno.

El triunfo fué justo, pues el equipo hizo un juego magnifico en todo el partido, sobre todo en la primera parte.

En cambio el equipo alemán, que según los conocedores, hizo el peor partido que se le conoce desde hace 3 años.

Su juego no dió rendimiento, pues le desconcertó el juego veloz y en los rápidos de nuestros jugadores.

El directivo español Oliver desentendió que la lentitud de los alemanes le perjudicó y su magnífica táctica se desmoronó ante la codicia de los españoles.

Conen, el capitán del equipo alemán, dijo que aceptaba la derrota ante el gran equipo de España, pero éste ha sabido defender su ventaja con ardor y entusiasmo enoios.

El arbitro Langenus dijo que los españoles han hecho hoy un gran futbol.

Carcer y Roaich, españoles, se encuentran admirados del comportamiento del público.

Zabalo dijo:

—Yo creía que los alemanes nos daban mas, pero si hubiésemos tenido suerte, hubiéramos logrado mayor tanteo.

García Salazar, dijo que de tantos partidos que vió jugar a Alemania este ha sido el peor; en cambio el equipo español ha jugado en el primer tiempo, el mejor partido que ha visto desde que es seleccionador.

La táctica del equipo alemán, jugar retrasado el medio centro, confundiendo con los defensas bajar el delantero centro al punto de aquel se ha estrellado ante la velocidad y los pases largos de nuestros jugadores; se han desmoronado.

El seleccionador alemán dijo que el equipo español ha conseguido una victoria justa, con su juego maravilloso.

Nuestra táctica—dijo—ha quedado desbaratada.

Quincoces, capitán del español dijo:

La delantera alemana fué magnífica en técnica, pero se han desmoronado ante nuestro empuje.

## SUCESOS

### Descarrilamiento de un tren

Madrid 13 a las 22.—En el kilómetro 266 de la línea de Extremadura a Madrid descarriló el combo de Badajoz, por reblandecimiento del terreno a causa de los últimos temporales.

Causó destrozos; pero sin desgracias personales.

### Explosión de una granada

Toledo 13.—En la fábrica de explosivos, manipulando una granada se produjo un hecho explosión, resultando herido el capitán de artillería don Agustín Planel, el maestro de taller y un obrero.

### Atraco

Zaragoza 13.—Dos pistoleros atracaron a un cobrador de un fábrica de muebles, arrebatándole un saquito con 1010 pesetas.

Le dejaron una cartera con 100 pesetas suyas diciendo que le restaban por ser obrero.

Pudo ocultar 3.500 en un bolsillo del pantalón.

### Reyerta entre fascistas y socialistas

Badajoz 13.—En Don Benito originó una reyerta entre fascistas y socialistas, haciéndose numerosos disparos y resultando un muerto y varios heridos.

Han sido detenidos varios fascistas.

### Agresión a la salida de un mitin tradicionalista

Guadalajara 13.—A la salida de un mitin tradicionalista fueron agredidos varios individuos que asistieron uniformados.

### Cinco personas intoxicadas

Gijón 13.—En una casa de la calle de San Rafael se intoxicaron cinco personas.

# SUCESOS

## Grave accidente de la circulación

Ayer por la mañana, a las ocho y cuarto, ocurrió un sensible accidente en el kilómetro 11 de la carretera de Sóller.

Se dirigía desde Palma a Buñola, en un automóvil, Mr. Alec Beeves, de 33 años, ingeniero, natural de Benlloch (Inglaterra), que está montando en esta isla una estación de radio, acompañado de los empleados de la Telefónica don César Moro, don Baidomero Jovella y don Alejandro Rodríguez, y al llegar al cruce de la carretera que de Esporlas conduce a Santa María, un individuo que montado en bicicleta se dio un golpe a este último pueblo chocó con el automóvil en la parte trasera. El encontronazo fué tan violento que el ciclista con la cabeza rompió el cristal lateral izquierdo, resultando con fractura del cráneo.

Mr. Alec Beeves, al ver el peligro que corría el ciclista frenó rápidamente, y el automóvil se desvió, y aliendo de la carretera se internó en un sembrado.

El «auto» resultó con desperfectos la bicicleta quedó completamente estrozada.

Sufrieron lesiones, por fortuna de poca importancia, los señores Moro y Jovella.

Los ocupantes del automóvil reventaron al desventurado ciclista y trasladaron a Palma, conduciéndolo a la clínica del doctor Peñañanda.

Luego se dirigieron a la Comisaría de Vigilancia, dando cuenta de lo ocurrido.

Inmediatamente, marchó al lugar del accidente el agente de policía don Nicolás Tous, para llevar a cabo una inspección ocular.

El infeliz ciclista, que se llamaba Rafael Comas Cañellas, de 22 años, natural y vecino de Esporlas, falleció poco después de ingresar en la clínica.

Descanse en paz.

## Atraco simulado o real

La benemérita del pueste de El Erreno da cuenta al Gobernador de que sobre las 22 horas de anteayer recibió aviso telefónico desde la Comisaría de Vigilancia en el que se le comunicaba que, una hora antes un desconocido había intentado atracar al chofer de servicio público Domingo Juncadella Castelló, en las inmediaciones del predio «Son Sureda».

La fuerza, acompañada del perjudicado salió para el lugar indicado, donde dió una batida para ver si daba con el atracador, cuyo resultado fué nulo.

Al narrar el hecho el perjudicado, dijo que a las 21 horas, en ocasión de salir del café «Ca's Andritxol», se le fue a la Comisaría de Vigilancia a quien no conocía se le acercó, diciéndole que le condujera en su auto hacia la cantera de «Son Sureda», y que una vez allí el pasajero mandó que se detuviera. Intentó el chofer descender del coche, mas, el individuo le apuntó con una pistola exigiéndole la entrega del dinero que llevaba, a lo que no accedió el amenazado y echó a correr.

Mientras tanto el pasajero del coche le dirigió dos disparos que no hicieron blanco.

El Juncadella en su huida llegó a la carretera de Génova y en un automóvil que pasaba se hizo llevar a la Comisaría donde formuló la denuncia. Después regresó para recoger el coche y encontró en su interior una pistola Lafschecer con dos balas, cuya arma dejó abandonada el atracador y de la cual se incautó la policía.

Añadió la guardia civil, que por posteriores averiguaciones se ha verificado en conocimiento de circunstancias respecto al atracado que oblija a comprobar la verdad de lo que se manifiesta ocurrido, cosa que está llevando a cabo.

## Accidente del trabajo

Ayer tarde, en la calle de Casa España ocurrió un lamentable accidente del trabajo.

El obrero Bartolomé Rullán Adrover, de 21 años, con domicilio en la calle de Esparteras, 23, en la casa alquilada con el número 6 de la referida calle, subió un sommier, y al llegar al segundo piso resbaló, con una mala fortuna que cayó sobre una arabaya, que se hundió, yendo a parar en el salón de baile del «Dancing» que ocupa el primer piso del indicado inmueble.

El infortunado obrero fué conducido a la Casa de Socorro, donde se apreciaron heridas contusas en el cráneo, contusión cerebral y contusiones y heridas contusas en diferentes partes del cuerpo.

Después de asistido convenientemente por el médico de guardia señor Pizá y los practicantes señores Liver y Martí, fué trasladado al Hospital civil.

## Se cometió un crimen

Uno de estos pasados días publicamos la noticia de que había sido encontrado muerto un individuo vecino de Manacor, que se atribuía a un ataque cardíaco.

El Juez de instrucción encargó a la guardia civil las averiguaciones correspondientes encaminadas a poner es-

te asunto en claro, y la benemérita en comunicación al Gobernador da las siguientes noticias relativas a este hecho, que parece ser criminal. Como se recordará el difunto se llamaba Juan Pascual Sitges.

La benemérita en la practica de tales gestiones interrogó, a las 11 horas del día 10, al que dijo llamarse Antonio Pascual Sitges, de 71 años de edad, soltero, natural y vecino de Manacor, hermano del difunto Juan Pascual.

El Antonio dijo que al tener noticia del fallecimiento de su hermano se trasladó al lugar del suceso y que una vez que el Juzgado hubo terminado las diligencias y enterado de que a su referido hermano solo le habían sido encontrados en los bolsillos útiles de fumar y una peseta quince céntimos en metálico, practico un detenido registro a la casa, para ver si aquél guardaba papeles o documentos de importancia puesto que sabia que se dedicaba a prestar dinero.

En el registro encontró dos escrituras, pero faltaban dos de un vecino de Manacor, llamado «Miquel des Serrals», extrañándole sobremanera la desaparición de tales documentos, así como le extrañó también que faltara su cédula personal ya que, en cierta ocasión le había manifestado el Juan que la tenia encargada a Palma a una agencia, pues le hacia falta para arreglar un asunto relativo a una finca del referido «Serrals».

A las 12 horas fué interrogado Antonio Oliver Melis, de 18 años de edad, que presta servicio en calidad de mozo en el Club Ciclista de Manacor.

Manifestó que el lunes día 6, el Juan Pascual fué al café sobre las 20 horas, estando allí un buen rato oyendo la radio. Añadió que a las 21:30 llegó al café el referido «Serrals» reuniéndose con el Pascual, consumiendo unas copas.

Fué interrogada, luego, Margarita Ferrer Mesquida, de 25 años, soltera, vecina de Manacor, la que manifestó que se había presentado en su casa un individuo de edad avanzada, a quien no conoció, reclamándole tres cédulas a nombre de Juan Pascual, Miguel Durán y Apolonia Puyero; le dió en pago un billete de a cien pesetas y ella le devolvió pesetas 20'50.

Continuando la benemérita su labor, a las 14 horas del día 10 fué detenido el que dijo llamarse Miguel Durán Santandreu (des Serrals), de 47 años de edad, casado, natural y vecino de Manacor.

A preguntas contestó que había tenido relaciones comerciales o de intereses con el Juan Pascual a quien adeudaba 2.500 pesetas por un lado y 150 por otro.

Que el día 2 del actual se entrevistó con el Pascual en el Club Ciclista, abonándole el importe de la primera deuda, cuya escritura rompió aquél una vez saldada la cuenta. El 5 del actual volvió a verse con el referido Pascual en el referido café ciclista, donde liquidó la otra deuda, o sea la de 150 pesetas, rompiendo igualmente el recibo.

Añadió que había entregado al Pascual una cédula que juntamente con otra suya y la de su esposa había recogido la noche del 4 del corriente de la Agencia Ferrer.

El pago de las deudas dijo que lo había hecho con dinero que había recibido de su madre.

A las 15 horas interrogó la guardia civil a Sebastiana Santandreu Riera, de 63 años de edad, viuda, natural y vecina de Manacor, quien a las preguntas que le dirigió la benemérita contestó que no solo no había dado dinero en ninguna ocasión a su hijo Miguel para que pagara ninguna deuda, sino que en su vida no había tenido ni visto cantidad tan elevada.

En vista de las contradicciones en que había incurrido el Miguel Durán y considerando presunto autor de la muerte del Juan Pascual Sitges, la benemérita procedió a su detención.

## PRINCIPAL

### Jueves

#### Algo delicioso...

## La dame de Chez Maxim's

### Herido en riña

Francisco Amengual Alzamora, de 31 años, con domicilio en la calle de la Reina Constanza, 10, en riña que sostuvo sufrió erosiones en la región mastoidea derecha y una contusión en el pómulo izquierdo.

Pasó a la Casa de Socorro donde fué auxiliado.

### Accidente del trabajo

Maria Sampol Sastre, de 50 años, habitante en la calle del Santo Cristo, 6, trabajando se produjo una herida incisa en el dedo pulgar de la mano izquierda.

Fué asistida en la Casa de Socorro.

## ¡Atención!

### Suprimirá dolores tomando

# SANOSPIRINA

producto nacional.

### TABLETA 15 CENTIMOS

## DE HACIENDA

# Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago por el 14 de Mayo los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

- Raimundo Moragues.
- Enrique Garriga.
- Ingeniero Jefe Industria.
- Alcalde Algaida.
- Id. Montuiri.
- Id. Palma.
- José Sastre.
- Francisco Bennassar.
- Sebastián Fornaris.
- José Torrens.
- Rafael Morey.
- Pte. Junta provincial Fomento Pecuuario.
- Francisco Truyols.
- Delegado Trabajo.
- Santos Esquivias.
- Dor. Estación Sanitaria.
- Antonio Cañellas.
- Vaíentín Torres.

## S'AIGO DOLÇA

Se admiten ofertas para la explotación del BAR y RESTAURANT. Dirigirse a SALON RIALTO de 4 a 6 tarde.

## DEPORTES

### Billar

#### El Campeonato de República

Butrón conquistó también el Campeonato a cuadro 45/1

El domingo, como anunciamos, se celebraron los partidos, que hablan de decidir quien sería el nuevo campeón de España a cuadro 45/1.

Butrón y Domingo fueron los que contendieron a las 6'30 de la tarde. El juego no fué de gran calidad, compensada por lo igualada que se desarrolló siempre la lucha.

Venció finalmente Butrón por la diferencia de 36 carambolas.

Los resultados técnicos fueron: Butrón: 300 carambolas; 43 taca-das; 6'97 de promedio; 46 serie mayor.

Domingo: 264 carambolas; 43 taca-das; 6'13 de promedio; 34 serie mayor.

Y empatados Butrón y Cabra—ambos con una victoria cada uno sobre Domingo—libraron la partida, final y decisiva, de la noche.

La lucha de Cabra y Butrón fué una gran final en la que de haber sido posible, no debiera haber habido vencedor ni vencido, ya que una diferencia de 2 carambolas fué lo que tuvo que decidir la adjudicación del título.

En la tacada 13, Butrón tenía 80 carambolas mientras que Cabra había llegado ya a las 142. En la 17, el jugador vizcaíno igualó el marcador a 147, pero enseguida Cabra volvió a tomar la delantera, poniéndose en la entrada 40, a 260 contra 205 de su rival. Y aquí vino la recuperación de Butrón, quien en dos entradas igualó de nuevo a 265. Las últimas taca-das de la partida mantuvieron al público en constante tensión, pues los jugadores para llegar al final emplearon siempre «codo a codo», 6 entradas más.

Los resultados técnicos fueron: Butrón: 300 carambolas; 49 taca-das; 6'25 de promedio; 54 serie mayor.

Cabra: 298 carambolas; 49 entradas; 6'21 de promedio; 28 serie mayor.

Ambos jugadores — vencedor y vencido—fueron objeto de una gran ovación.

Seguidamente el Presidente de la Federación Balear don Mariano Gaillard proclamó a Butrón, en nombre de la Federación Española, Campeón de España a cuadro 45/1.

El campeón vizcaíno cerró el acto, pronunciando sentidas palabras de gratitud hacia el «B. C. Mallorca», Federación Balear, Prensa y afición, a quienes transmitió un cariñoso saludo de los billaristas vizcaínos.

Butrón, el otra vez doble campeón español, recibió muchas felicitaciones.

Entrega de premios a los vencedores del campeonato

Ayer tarde en el local del Billar Club Mallorca—Café Born—tuvo lugar el acto de entrega de los premios a los vencedores del Campeonato de España.

Como obsequio a los participantes y a los socios protectores se celebró un lunch.

A la hora del brindis el presidente de la Federación Balear de Billar don Mario Gaillard hizo entrega de la copa del gobernador al campeón de carambola libre don Juan Butrón, además correspondió a dicho señor la de la Diputación provincial por el título obtenido de campeón al cuadro 45/1.

La copa del alcalde se entregó al subcampeón de carambola libre don Joaquín Domingo y la del Café Restaurant Frontón Balear al subcampeón de carambola al cuadro don Juan Cabra.

A los señores Blasco y Domingo también se les entregó una artística medalla de plata como tercer premio.

Seguidamente el señor Gaillard

felicitó a los campeones por su maestría agradeciendo como presidente de la Federación Balear y como aficionado los momentos de intensa emoción que han proporcionado a la afición balear todos los participantes en la competición.

Terminó felicitando además a los árbitros de quienes se han hecho grandes elogios por su imparcialidad a los socios protectores que con su ayuda económica han permitido llevar a cabo el campeonato, a la prensa local y a los señores Trapé, Grirá, Hernández y Alguer, federativos catalanes y de la nacional de quienes espera transmitirán un saludo de la afición mallorquina.

Los señores Butrón y Cabra agradecieron los elogios y demostraron su agradecimiento por las atenciones recibidas brindando por jugadores, prensa y por Mallorca.

El presidente del Billar Club Mallorca tuvo también palabras de elogios para todos especialmente por la Federación Española que concedió el alto honor a la Balear de la organización del Campeonato.

Recordó los éxitos obtenidos por nuestros paisanos Perez y Liabrés en Cataluña esperando que llegue un día en que pueda montarse en esta ciudad un campeonato mundial.

El redactor de «La Noche» de Barcelona, directivo y representante del Comité directivo de la Federación Español tuvo frases de elogio y agradecimiento por las atenciones recibidas, felicitó a los organizadores y dijo sería intérprete hacia la Federación Española de los deseos de la afición mallorquina, prometiendo también colaborar para que se llegue a conceder a la Federación Balear la celebración de torneos mundiales.

Hizo un caluroso elogio de Mallorca terminando diciendo que en el palmarés de la Federación constará el nombre de la Federación Balear como nota destacada.

Unas palabras de felicitación del señor Molera y terminó el acto el presidente del Billar Club Mallorca don Antonio Socias repitiendo las felicitaciones y agradecimiento hacia todos y esperando que la labor del campeón de España don Juan Butrón en el campeonato mundial que ha de celebrarse en Burdeos sea un rotundo éxito como el obtenido en Palma de Mallorca.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

## TRICENTENARIO

### El Observatorio de Leyden

En octubre de 1933, el director del Observatorio de Leyden, profesor W. De Sitter, invitó a los centros científicos y astronómicos del Mundo para celebración del tercer centenario de la fundación del Observatorio de Leyden con un acto científico.

La ceremonia se celebró en la Sala del Senado de la Universidad de Leyden. El profesor Stratton, director del Observatorio de Física solar de Cambridge, y actual presidente de la «Royal Astronomical Society», fué quien primero hizo uso de la palabra en nombre de los astrónomos extranjeros. Encomió los méritos de los sabios holandeses, en primer término, y más que los de ningún otro los de Huyghens.

Después de un parlamento de von de Sande Backhuynen, habló W. De Sitter; se expresó en inglés e hizo notar que, si su discurso hubiese sido pronunciado en la época de la fundación del Observatorio (es decir, tres siglos antes), habría sido pronunciado en latín y habría sido entendido sin dificultad por todas las personas doctas. Después de los discursos, se pasó a los jardines del Observatorio, donde fueron entregadas al profesor W. De Sitter las numerosas felicitaciones de que eran portadores los comisionados presentes.

Además del centenario, se celebraba el 25 aniversario del nombramiento del profesor De Sitter, como director de aquel célebre Observatorio. Fué por este motivo proyectada una película cinematográfica en que se observan las ocupaciones habituales del infatigable astrónomo.

Hace tres siglos, en 1633, se hicieron en Leyden las primeras observaciones astronómicas, llevadas a cabo por Jacobus Golius (1596-1667), empleando un cuadrante de 2 m. de radio, instrumento que aun se conserva, como recuerdo de aquel astrónomo.

Entre los sucesores de Golius, están dos sabios, más conocidos en Física que en Astronomía: Van Musschenbroek y S. Gravesande.

No siempre estuvo en actividad el Observatorio de Leyden: por ejemplo, en 1774, cuando Lalande pasó por allí, «no vió en él astrónomo ni instrumento que mereciese citarse».

Hacia mediados del siglo XIX, la Astronomía adquirió gran importancia en la Universidad de Leyden. Gracias al astrónomo Kayser (1808-1872), se trasladó el antiguo Observatorio desde la parte alta de la Universidad a un nuevo edificio que ha ido experimentando posteriormente nuevas y sucesivas ampliaciones. Por ser pantanoso el sub suelo del sitio donde está el Observatorio, todas



TRABAJOS PREPARATIVOS PARA LAS OLYMPIADAS 1936.—Los trabajos para la terminación del Estadio para las fiestas de las Olympiadas 1936, se están llevando a cabo con mucha intensidad en Alemania. «La Casa del Sport Alemán» con su techo ya terminado la cual ofrece un aspecto grandioso. *Expres - Foto*

# Crédito Balear

Todos los días de 10 a 2 en el local del «Crédito Balear» los acreedores del mismo pueden firmar su adhesión al convenio definitivo que pondrá fin al estado de suspensión de pagos de la Compañía.

## Pida siempre papel de fumar.

CONTIENE REGALO

### HOJAS DE AFEITAR

Depositarío exclusivo para las Islas Baleares:

#### ARTURO MOREY CABANELLAS

CHOPIN, 20 - 1.º PALMA DE MALLORCA

## Reportajes Fotográficos

# ARBOS

REPORTER GRAFICO DE «EL DIA»

Bordoy, 10 (Frente Protectora) PALMA

Toda familia de buen gusto necesita surtirse de

# La Gruta

## Calidad y economía

Camisería y corbatería fina, Camisas Dux, Albormoes, Trajes baño Jansen

## Obras Nuevas

Manthe.—La historia de San Michele.  
Papell.—Reyes y Corsarios.  
Carmona.—A. Lerroux: Trayectoria Política.  
Stranche.—La lucha por el Poder. ¿Marxismo o Fascismo?  
Unión Interparlamentaria.— Como sería una nueva guerra.  
Arán.—Explotación e industrialización del cerdo.  
Virgilio.—Obras Completas.  
Sureda.—El Beato Ramón Lull (Raimundo Lullio).  
Muntado.—Paseos, visitas y excursiones de la Escuela Activa.  
Pons.—Dieta del Doctor Fiol (Volum II).  
Kipling.—El libro de la jungle.  
Vives.—Vocabulario Mallorquin-Español.  
De venta en la Librería Escolar - P. Cort, 4. Palma.

## Agencia Oficial

DE

# Gaspar Salom

## INCA - Teléfono 7

Exposición de todos los modelos y stock de recambios legítimos

## FUTBOL

### Campeonato de segunda categoría

El S. D. Ibicenca vence al Lluchmayor por 4 a 3 y enpata a dos con el Soledad

El sábado se jugó en el campo del Balears el partido entre el S. D. Ibicenca y el Lluchmayor, subcampeón éste de la segunda categoría.

Los equipos se alinearon de la siguiente manera:

**Lluchmayor:** Llompart, Martí, Puigserver, Tomés, Alós, Garau, Oliver, Fluxá, Garau y Ferretjans.

**S. D. Ibicenca:** Norberto; Verdura I, Tarrés; Roig, Ferrer, Serra, Boned, Molina, Verdura II, Planells y Sentí.

De árbitro actuó el colegiado Fuentes, a quien secundaban Miquel y Gelabert.

El Lluchmayor consiguió apuntarse el primer goal de la tarde. Seguidamente empató el equipo S. D. Ibicenca y así sucesivamente hasta que al final se puntó la victoria el S. D. Ibicenca por cuatro goals a tres.

Con la victoria obtenida sobre el sub-campeón correspondió al S. D. Ibicenca jugar el domingo un partido con el Soledad.

Muchos momentos antes de empezar ya estaba el campo del Balears atestado. Se registró un lleno imponente, pues además de los que asistieron al partido del día anterior y que pudieron cerciorarse de la clase de juego que necesariamente tenían que rendir los Ibicencos ante un enemigo de la valía del Soledad, aumentaba la expectación al ponerse en juego el título de campeón de segunda categoría.

El S. D. Ibicenca fletó un motovelero, el «Abels», que condujo a Palma cerca de doscientas personas, otros utilizaron ya el correo semanal y de la colonia ibicenca que hay en Palma seguramente quedarían pocos que no pasaran la tarde del domingo en el campo de Son Canals.

Asistió también al acto «Miss Balears» a la que un grupo de directivos y jugadores rindió guardia de honor.

Los equipos obsequiaron a «Miss Balears» con ramos de flores y el público con varias ovaciones, una de ellas al efectuar el saque, poniendo el balón en juego.

Los equipos lo formaron los siguientes jugadores:

**S. D. Ibicenca:** Norberto; Verdura I, Tarrés; Roig, Font, Pepe; Boned, Ferrer, Verdura II, Planells y Sentí.

**Soledad:** Oliver; Adrover, Grau; Matas, Oliver II, Batle; Morlá, Sampol, Rosselló, Caimari.

De árbitro actúa el aficionado de Inca señor Villalonga.

El primer goal lo marcó Caimari del Soledad. A poco más de la primera parte Sentí establece el empate.

Se castiga con un corner al Soledad y Verdura II, muy bien colocado de cabeza consigue el segundo goal, terminando así la primera parte del partido.

En la segunda parte el Soledad empezó preionando, situando el juego ante los dominios de Norberto, aunque apuntándose los ibicencos algunas arrancadas peligrosas que hicieron intervenir a Oliver.

En una salida falsa y después de un despeje flojo de una defensa Batle consigue el empate otra vez.

Terminó el tiempo reglamentario y los equipos quedaron empatados a dos goals.

Se prorrogó por treinta minutos más divididos en dos partes de quince minutos y no consiguió ninguno de los dos equipos hacer variar el tanteador.

### Comentarios

Los jugadores de la isla hermana tienen una voluntad fantástica. Su juego es durísimo y cada uno de los componentes del equipo está convencido de que no debe dejar ni un solo momento de poner toda su voluntad para lograr el triunfo. Esto es lo que hicieron el domingo todos los jugadores sin excepción alguna del S. D. Ibicenca.

Los del Soledad se encontraron con un equipo muy fuerte y que con su juego por alto les estropeó todas las combinaciones, anulándoles completamente, de haber hecho juego raso, y pases por corto y quizás otro hubiera sido el resultado.

Por los ibicencos se distinguieron Verdura II y Sentí.

El arbitraje del señor Villalonga excelente.

Esta tarde se repite el partido. Acompañan al S. D. Ibicenca todos los directivos con su presidente don Francisco Ferrer, el entrenador Mariano Juan y un redactor de «La Voz» don Antonio Rosselló.

El propietario del salón de coches de ocasión de la Avenida de Estanislao Figueras, señor Gamundi, puso a disposición de «Miss Balears» un precioso coche, para trasladarse al campo de Son Canals.

### Nota oficial

Habiéndose celebrado el partido entre los equipos finalistas de segunda categoría S. D. Ibicenca y S. D. Soledad, y a pesar de la prórroga reglamentaria de 30 minutos dicho partido terminó con empate.

Y ateniéndose a lo dispuesto en el art. 287 del Reglamento, se ha de celebrar un nuevo partido dentro de las cuarenta y ocho siguientes dentro del mismo campo.

Por lo tanto el martes a las 4:30 tarde se celebrará nuevamente el partido entre el S. D. Ibicenca y el S. D. Soledad, en el campo del Balears.

Según comunicado del Colegio de Arbitros, ha sido dado de baja del mismo el Colegiado don Laureano Quintana.

## CICLISMO

### El Campeonato regional de velocidad

Se clasificaron para disputar las semifinales, Llompart, Pons, Rosselló y Taberner

Con menos concurrencia de la que seguramente hubiera deseado la empresa, se celebraron el domingo en el Velódromo de Tirador las series eliminatorias para el Campeonato balear de velocidad.

Se disputaron tres eliminatorias y una repesca, que dieron los siguientes resultados:

1.ª eliminatoria: Llompart I, Pastor y Amer. Vence Llompart I y se clasifica para la repesca Pastor.

2.ª eliminatoria: Santandreu, Llompart II y Pons. Vence Pons y ante lo dudoso del segundo puesto, repiten la prueba Santandreu y Llompart, venciendo este último.

3.ª eliminatoria: Taberner, Planas y Rosselló (G.) Vence Rosselló y se clasifica para la repesca Taberner.

Repesca: Pastor, Llompart II y Taberner, venciendo este último.

Se clasificaron, por tanto, para dis-

putar el próximo domingo las semifinales, Llompart I, Pons, Taberner y Rosselló.

La mejor serie fué la disputada en tercer lugar, en la cual después de un fortísimo sprint, salió vencedor el joven corredor de La Soledad Gabriel Rosselló, que tuvo ocasión de demostrarnos que pronto será un enemigo temible para los ases de la velocidad.

Se corrió después una individual de sesenta vueltas por puntos cada cinco, triunfando en ella Miguel Santandreu, que hizo el domingo la mejor carrera de su vida. Disputó los sprints con gran codicia y aguantó completamente sólo buen número de vueltas en una escapada de Pastor consiguiendo no perder vuelta.

Los sprints se adjudicaron de la siguiente manera:

1.º Santandreu, Llompart II, Amer y Pastor.

2.º Taberner, Santandreu, Llompart I y Amer.

3.º Pastor, Llompart I, Amer y Santandreu.

4.º Rosselló, Pastor, Santandreu y Amer.

5.º Amer, Llompart I, Rosselló y Llompart II. Terminado este sprint se retiró Taberner.

6.º Santandreu, Pastor, Rosselló y Llompart I.

7.º Rosselló, Llompart I, Santandreu y Llompart II.

8.º Rosselló, Santandreu, Amer y Llompart II.

9.º Pastor, Pons, Santandreu y Rosselló. Se retira Llompart I.

10.º Pastor, Santandreu, Pons y Amer.

11.º Pastor, Pons, Santandreu y Rosselló.

12.º Pons, Pastor, Amer y Santandreu.

La clasificación fué así establecida:

1.º Santandreu, 28 puntos.

2.º Pastor, 26 id.

3.º Rosselló, 18 id.

4.º Pons, 12 id.

5.º Amer, 14 id. a una vuelta.

6.º Llompart II, 3 id. a una vuelta.

La carrera resultó bastante dura por los diversos intentos de fuga a cargo de Rosselló, Pons y Pastor, una de las cuales a cargo de Pons hubiera sido tal vez de fatales consecuencias para el lote, de no haberle detenido Llompart I en un soberbio e impresionante demarraje, consecuencia de cuyo esfuerzo fué la retirada del sprinter lluchmayorense.

Para el próximo domingo se anunció que, además de la final del Campeonato, tendrá lugar una americana en la que participarán Pou, José Cebrían Ferrer, Bachero, el sevillano Antonio Montes, Cardona, Llodrá, Pons, etc.

## Hípicas

### Las carreras del domingo

Con gran animación se celebraron el domingo por la tarde en el Hipódromo de la Sociedad Hípica de Mallorca las anunciadas carreras de caballos.

El programa se desarrolló de la siguiente manera:

PRIMERA CARRERA.—1 700 metros.—Premio Blanquito.

Inscritos: Sextius II, Moreno, Bosquito, Aquitequierover, Avenida, Bolita, Tord, Duro, Damisela, Lagatijo, V-loz II, Turpin, Carnicerita, Linda I, Bombita, Rotgea y Naranjero.

Ganador: Duro, conducido por M. Amengual, 2,14 1/10 Km. Colocados: Bosquito (B Mas), 2,17 5/10 kilómetro y Sextius II (J. Ferragut) 2,17 6/10 Km.

SEGUNDA CARRERA.—2.600 metros.—Premio Llana.

Inscritos: Recosida, Lucera III, Estrella I, Litrí, Trini II, Cónsul, Dramático, Fan I, Lindo II, Bravota, Coco, Dador, Dolar, Corsaria, Paloma y Cliché.

## Retirado: Litrí.

Ganador: Trini II, conducido por J. Cañellas, 1,44 7/10 Km. Colocados: Cónsul (S. Fiol) 1,47 4/10 kilómetro y Paloma (A. Oliver), 1,45 4/10 Km.

TERCERA CARRERA.—2.600 metros.—Premio Lluquera.

Inscritos: Harka, Guerlinade, Voyou, Calumet Ecton, Coquin, Fulgor, Deux, Sarcus, Vlan, Divitiac, César, Denise SORTEVAL.

Ganador: Calumet-Ecton, conducido por H. Helmus, 1,36 2/10 kilómetro Colocados: Deux (M Mas), 1,35 1/10 km. y Guerlinade (J. Cañellas), 1,38 km.

CUARTA CARRERA.—2.780 metros.—Premio Carranza.

Inscritos: Beau Voisine, Bon Spoir, Cen Ecus, Villageoise, Vinicius, Diablotin II, Alpha VII, Fa-mi-sol y Diworthy.

Ganador: Cen-Ecus, conducido por A. Ripoll, 1,31 1/10 km. Colocados: Villageoise (S. Fuster), 1,32 1/10 km. y Diworthy (B. Fullana) 1,30 1/10 kilómetro.

Descalificados: Beau-Voisin y Bon-Spoir.

QUINTA CARRERA.—2.100 metros.—Premio Jaen.

Inscritos: Atoui II, Diablotin II, Bologne, Damasco, Coeur de Watts, Uskub, Contralto, Divette V, Roi Albert y Fleur de Serpolet.

Ganador: Damasco, conducido por S. Fuster, 1,31 8/10 km. Colocados: Divette V, (A. Ripoll H.) 1,26 7/10 kilómetro y Atoui II (M. Cañellas), 1,31 5/10 km.

SEXTA CARRERA.—1.000 metros.—(Galope).Premio Apaño.

Inscritos: Flechón, Bari, Bella, Margot, Petit, Mus, Sevilla y Veloz.

Ganador: Margot, conducida por G. Ribot, 1,11 3/10 Km. Colocados: Flechón (J. Armau) 1,16 km. y Bella 1,12 2/10 km.

## Natación

### II Jornada I Trofeo 1935

#### Adelante... siempre adelante

Felicidades al Club Náutico «Corp Mari» por el buen camino emprendido en pro de la natación balear, pues da ocasión a la revelación de nuevos valores a mejorar los records y a la conquista de nuevos adeptos al noble deporte de la natación, pues los magníficos resultados obtenidos dan prueba de que sus sacrificios no han sido estériles.

Resumen: esto es de lo que el Club Náutico «Corp-Mari» puede estar satisfecho, de haber conseguido con su esfuerzo digno de imitación y por el bien de nuestra natación, adelante... siempre adelante.

El programa desarrollado el domingo fué el siguiente: 200 metros libres, 100 metros libres infantiles, 100 metros estilo espalda, relevos 5 x 25 y 3 x 50 estilos.

En los 200 metros libres venció José L. Riera, esta carrera fué una sorpresa, pues Moreiras que en la primera eliminatoria batió el record anterior, se le consideraba como probable vencedor, pero en la segunda eliminatoria Riera, plético de facultades, rebaja el tiempo logrado por Moreiras, batiendo extraoficialmente el record, en esta carrera asistimos a un emocionante codo a codo entre Terrasa y Vicens, saliendo vencedor el primero contra todo pronóstico.

Carrera infantil 100 metros estilo libre venció, Pou seguido de Borrás.

Carmen Guardia en una bella exhibición batió su propio record estilo braza estableciéndolo en 1-44.

Estilo espalda desde los primeros metros se vió que Valentín Prada era superior a sus contrincantes, haciendo una bonita carrera y logrando un magnífico tiempo.

Realizó una entretenida exhibición de crawl Carmen Benhjar.

Los relevos 5 x 25 y 3 x 50 se los hizo suyos el C. Regatas seguido el primero por el C. N. Palma y el segundo por el C. Mallorca.

El Mallorca con sus entusiastas muchachos progresa rápidamente, en conjunto y muy principalmente. Los próximos campeonatos creo darán muchos disgustos.

Terrasa invirtió en los 200 metros 2-51, tiempo cronometrado por dos particulares, pero el tiempo oficial fué de 2-55 3/10, creemos... que ha sido una equivocación.—Rad.

### Resultados técnicos

#### 200 metros libres

1.º Riera, C. N. Corp Mari, 2-40 4/10.

2.º Moreiras, C. Regatas, 2-42 6/10.

3.º Servera, id.

4.º Mut, C. Mallorca, 2-46 6/10.

5.º Terrasa, C. N. Palma, 2-55 8/10.

6.º Vicens, C. Mallorca, 2-52.

#### 100 metros libres infantiles

1.º Pou, C. Regatas, 1-19 6/10.

2.º Borrás, C. N. Corp-Mari, 1-23 8/10.

3.º Mateu, C. N. Corp-Mari, 1-30 8/10.

## ¿Desea Ud. saber quienes compran cocinas de Gas ahora?

Los amigos y vecinos de los miles de personas que compraron en las pasadas campañas pasan pedidos ahora, que está en vigor nuestra

## Tercera Campaña Anual de Cocinas y Hornillos de Gas

**GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.**

Calle Morey, 35 - Calle Hornabeque, 52  
Av. Alejandro Rosselló, 106-Av. 14 de Abril, 15

4.º Beltrán, C. Mallorca, 1-42 2/10.

5.º Obrador, C. Regatas.

100 metros estilo espalda

1.º Valentín Prada, C. N. Palma 1-26.

2.º Moreiras, C. Regatas, 1-33 8/10.

3.º Mut, C. Mallorca, 1-35.

4.º A. Guardia, C. Regatas, 1-37.

5.º Más, C. Mallorca, 1-49.

6.º Dezcallar, C. N. Corp-Mari.

Relevos 5 x 25 libres

1.º Regatas, 1-11 4/10.

2.º C. N. Palma, 1-11 8/10.

3.º C. N. Corp Mari, 1-12 8/10.

4.º C. Mallorca, 1-14.

Relevos 3 x 50 estilos

1.º Regatas-Guardia, Vey, Servera, 1-55 4/10.

2.º C. Mallorca-Mut, Capó, Vicens, 1-56 6/10.

3.º C. N. Palma-Ket, Picó, Masanet, 1-56 6/10.

4.º C. N. Corp-Mari-Riera, P. Riera, R. Servera, 1-57 6/10.

### Campeonato escolar

Las pruebas de Natación de los Campeonatos Escolares tendrán lugar hoy martes a las 4:45 de la tarde, en aguas del Club de Regatas.

Las pruebas a disputar son las siguientes:

1.ª 3 x 50 (estilos)

2.ª 100 metros braza.

3.ª 100 metros libres.

4.ª Partido de Water-polo entre los equipos Comercio e Instituto.

En estas pruebas solamente tomarán parte Instituto y Escuela de Comercio.

## Lawn Tennis

### El Campeonato de Baleares

#### Los partidos de ayer

Ayer como ya habíamos anunciado se dió principio al campeonato de Baleares en las pistas de Son Alegre.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

El primer partido fué el jugado por la señora Dicenta, señorita Rocha que vencieron tras una reñida lucha a la señora Huelin señorita Cardell por 3-6 6-4 7-5.

Los otros resultados fueron: Dominguez vence a Morey por W. O.

Calafel a P. Barnett por 6-0 6-0.

Linares a Ferrer por 6-1 6-1.

P. H. Barnett a Villota por W. O.

Servera a Ramis D. por 6-3 6-3.

Barnett, Barnett a Sonso, Villota por W. O.

Señora La Bruyere, Linares a señorita Hooke, Ramis por 6-0 6-1.

Señorita Hoeking, Dominguez a señorita Wagner, Servera por 6-2 6-2.

#### Para hoy

El orden de juego para hoy es el siguiente:

A las 3:30—Alomar, Estrany contra Calafel, Salas.

Señora La Bruyere con señora Dicenta.

A las 4—Clay con Gimenez-Porras.

Señorita Hocking con señorita Fontirroig I.

## Ciclismo

Acudirán nuestros corredores a la Vuelta a Cataluña.

Sabemos de fuente autorizada que se están haciendo gestiones en Madrid para la formación de un equipo de corredores mallorquines que acuda a disputar la Vuelta a Cataluña.

Para ello suenan los nombres Rafael Pou, Miguel Torres, Benjamín Llodrá y Francisco Ros (Sans), que irán comandados por el catalán José Cebrían Ferrer.

De veras celebremos que gestiones lleguen a buen fin un hecho la participación de tres corredores en la tradición catalana.

## Basket-ball

El cinco «Artillería T. M.» adjudica una copa-trofeo vencer, por la mínima diferencia, al «Sollerense» en su campo.

Conforme se había anunciado desplazó el cinco de Torre de a Sóller, para enfrentarse con el cinco de aquella ciudad; en el partido se registró una regular entrada de público, varios oficiales de Artillería y el presidente de la ración don Antonio Forteza.

En el primer tiempo, que dominó alterno, se marcaron tantos por el «Sollerense», y el «A. T. M.» hallándose ambos handicapados a causa de lo resaca del terreno, que impidió con facilidad a basket. En el segundo tiempo, se impusieron los visitantes mostrando superioridad que les permitió apuntarse 6 tantos, mientras que los locales solo consiguieron 2.

Equipos: Sollerense: Pons, gual, Más, Reinés, Roveri.

Artillería T. M.: Mateu, Salas, Mora, Terrasa.

Marcaron por «T. M.»: Terrasa 6, Vila 4; y por el «Sollerense»: Más 8, Pons 4, Reinés 3, tal 16, los artilleros, por 15 locales.

Terminado el encuentro el presidente de la copa la entregó al equipo vencedor, que, a su vez, la entregó a Mora, después de breve parlamento a los contrincantes y efusiva felicitación a vencedores y vencidos.

Comportamiento correctísimo do aplaudido, mientras se vivía a los equipos.

Francisco Medel Médico

Enfermedades de los niños

Ex-asistente a los servicios de ración de la Institución Municipal de Puericultura de Madrid.

Consulta de 10 a 1

Murcia



FUTBOL.—El «team» de la «S. D. Ibicenca», que tan excelentísima impresión ha dejado en nuestros días, en los encuentros celebrados con el «Soledad F. C.» y el once titular de Lluchmayor

Foto Arbós

Fiesta en el Patronato Obrero

Plata necrológica a la memoria del Padre Vives

En el Patronato Obrero se celebró el domingo la fiesta del Patronato de San José. Por la mañana, a las ocho, hubo Misa de Comunión general en la que asistieron por vez primera, el Pan de los Angeles, diez alumnos de los que asisten a las escuelas de aquel patronato.

Terminada la Misa se trasladaron al Patronato, en cuya Capilla se hizo renovación de las promesas del matrimonio. Seguidamente se sirvió a los nuevos comulgantes y demás asistentes chocolate con ensaimadas.

A las cuatro de la tarde tuvo lugar, en el comedor del Patronato, un café de compañerismo al que asistió un gran número de socios. Debido al luto que se guarda en el Patronato con motivo del fallecimiento del P. Vives, se suprimieron los discursos.

Únicamente el Padre Boix, actual rector, pronunció breves palabras recordando al P. Vives y rezando luego una oración en sufragio de su alma.

En el salón-teatro del Patronato Obrero, repleto de público de todas las clases sociales, en su mayoría obreros, se celebró por la tarde, a las siete, la anunciada velada necrológica en memoria del P. Guillermo Vives, S. J., fundador y Director del patronato.

Presidió el acto el P. José Marzo, quien tenía a sus lados al actual Director de aquel Centro P. Antonio Six y a don Jaime de Oleza y de España. También figuraban en el estrado residencial todos los que debían tomar parte en el acto.

Asistieron representaciones de distintas órdenes religiosas como también del Cabildo, Catedral, que estuvieron representados por don Miguel Alver, Canónigo.

El acto empezó con unas palabras del P. Boix, quien dijo se iba a describir el retrato del P. Vives, y añadió que en breve se descubrirá un retrato en bronce, en la fachada del patio.

Seguidamente el P. Marzo describió el retrato, obra que regala al Patronato el reputado pintor don Vicente Furió.

El retrato tiene un parecido exacto al cuadro que se leía la siguiente descripción: «Ara más que may», frase muy usada por el Padre Vives al indicar que en estos tiempos de re-

velución Jebra bajars. que nunca por la Religión y por el bien de la Patria.

El numeroso público, puesto en pie, aplaudió el hermoso retrato y luego a su autor, que se hallaba entre los que formaban la presidencia, el cual tuvo que levantarse para saludar.

Pronunciaron a continuación sendos discursos: El Profesor del Seminario señor Sampil, que habló del celo apostólico del C. Vives; don José Ginestra, obrero ferroviario, que hizo referencia a la influencia ejercida por el P. Vives sobre los obreros adscritos al Patronato; don Ramón Puigecercs, que recordó los años pasados atento a los consejos y doctrinas del P. Vives; don Valentín Herrero, que puso como ejemplo a imitar la vida de entusiasmo y trabajo del P. Vives; don Gabriel Cortés, quien recordó que el homenajeado fue uno de los que primero se preocuparon en Mallorca de la cuestión social e hizo elogiosa alusión a la obra cumbre del Patronato: la cocina económica; don José M. Thous y Maroto, que leyó una poesía dedicada al Padre Vives; don Bartolomé Queiglas, que elogió la obra social desarrollada por el P. Vives; don Manuel Rgo, que recordó la labor del P. Vives de los 400 jóvenes del Patronato; don Antonio Esteve, que leyó una poesía original titulada «La nostre Levençia»; don Luis Soler que exhortó a la clase trabajadora, en especial a la juventud, a afiliarse al Patronato y seguir las doctrinas del P. Vives; y finalmente el P. Marzo que resumió los discursos, haciendo una cariñosa apología de la obra religiosa y social del P. Vives.

Todos los discursos, fueron calurosamente aplaudidos por la numerosa concurrencia que escuchó, con delectación, los diferentes aspectos con que fué presentado el Padre Vives, por los distintos oradores.

El acto terminó rezándose un Padre nuestro en sufragio de su alma.

CONMEMORACION

Las Ferias y Fiestas de Sóller

El sábado empezaron en Sóller las ferias y fiestas que anualmente, siguiendo tradición costumbre, organiza el Ayuntamiento de dicha ciudad para conmemorar el aniversario de la victoria alcanzada por sus habitantes sobre los huestes musulmanas.

Este año se conmemora el 347 aniversario de dicha victoria.

El domingo, la afluencia de foras-

teros fué grandísima, trasladándose en tren cerca de un millar y triple de esta cantidad en autos, camiones y otras clases de vehículos.

La animación en Sóller era por la tarde y noche muy grande.

Las fiestas fueron amenizadas por la banda del Regimiento de Infantería de Palma núm. 23, que se trasladó a dicha ciudad para permanecer allí durante estas fiestas.

Por la mañana se efectuó la inauguración de la Exposición de pinturas organizada por la entidad «Fomento de la Cultura de la Dona», y a la cual asistieron las autoridades.

Después se celebró la recepción en el Ayuntamiento de los personajes históricos Capitán Angelats, Virey de Mallorca Sargento Soler y «Valentes Donos de Can Tamany», representados, respectivamente, por los niños Bartolomé Castañer, Salvador Bauza, Ignacio Azo, Catalina Rullán y Catalina Lladó.

Se celebró después la gran tirada de pichón, y por la tarde en el campo de la Sociedad Deportiva Solerense un partido de fútbol entre los equipos «Sóller» y «Mediterráneo», que quedaron empatados a cuatro goals.

Por la noche hubo iluminación general y disparo de un castillo de fuegos artificiales de gran efecto, que tuvo lugar en la plaza de la Constitución, a las diez y media de la noche.

Ayer, día del firó, se celebró, en el puerto el simulacro de la lucha entre las fuerzas solerenses y las piratas, que terminó con la victoria de aquellas.

Hubo también música e iluminación trasladándose a Sóller para asistir a los festejos, gran contingente de vecinos de otras localidades de la isla.

Por la noche, en el Kursaal, los elementos que interpretaron en el Principal «Luisa Fernanda» dieron con fines benéficos, una nueva representación de dicha obra; siendo calurosamente aplaudidos por la numerosa concurrencia que se congregó en dicho local.

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (377,4 metros, 20 Kw., 795 kilociclos).

7.15: Primera edición de «La Palabra». (Diario hablado de Radio Barcelona). Discos.

8.00: Campanadas horarias de la Catedral. Lección de gimnasia radiada a cargo de la Federación de Gimnástica.

8.20: Segunda edición de «La Palabra». Diario hablado de Radio Barcelona. Discos.

9.00: Campanadas horarias de la Catedral. Notas necrológicas, facilitadas por la «Veu de Catalunya».

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

12. Campanadas horarias de la catedral.

12.30: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny, sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12.40: Música selecta en discos de gramófono o colaboración de artistas femeninos.

13.30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

13.55: Sección cinematográfica. Charla cinematográfica, por J. Cuesta Ridaura.

14.00: «La Palabra». Emisión de las dos de la tarde. Información de Barcelona. Actualidades musicales y teatrales.

14.30: Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Sumario del número publicado hoy. «El fet del dia» por Juan Alavedra. Continuación de las actualidades.

14.35: Bolsa del Trabajo de EAJ uno.

15. «La Palabra». Emisión de las tres de la tarde. Directamente desde Madrid. Ministerios. Resumen de la «Gaceta» y Consejo de ministros.

15.10: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16.00: «La Palabra». Emisión de las cuatro de la tarde. Información general. Información del Consejo de ministros. Programa de discos.

16.10: Música de cámara; «Trio número 6 en re», Haydn; a) Allegro. Rosaura Coma, piano; Julio Jarque, violín; Fernando Pérez Pió, violoncello.

18.00: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).

18.30: «La Palabra». Suplemento infantil. Noticiero dedicado a los niños. Rondallas, cuentos, consejos útiles etc.

19.15: «La Palabra». Emisión de

las siete y cuarto de la tarde. Información del Extranjero, Barcelona, Madrid y provincias. Discos a petición de los señores suscriptores de Radio Barcelona. Apertura de la Sesión de Cortes. Continuación del programa de discos.

19.30: «Viajes, excursions i esbrinaments imaginaris», charla en catalán, por Adrián Gual.

19.45: Cotizaciones de monedas.

20.00: Noticiero deportivo de «La Palabra».

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

20.00: «La Palabra». Noticiero deportivo. Programa de discos selectos.

21.15: Complicar als infants», conferencia en catalán, por Juan Gols. Continuación del programa de discos variados.

20.45: Noticiero desde la redacción de «La Publicitat».

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

Sesión dedicada a la familia del navegante. Actuación, ante el micrófono, de los familiares de los tripulantes que se encuentran en alta mar (eventual).

21.05: Amenidades artísticas presentadas por Perfumería Parera, con la colaboración de varios elementos.

21.05: Concierto sinfónico a cargo de la Orquesta de Radio Barcelona, 22.00: «La Palabra». Emisión de las diez de la noche. Directamente desde Madrid. Sesión de Cortes. Resumen de las informaciones radiadas durante el día.

23.30: Opera. Retransmisión parcial de la Opera que se representará en el Gran Teatro del Liceo. (eventual).

23.15: Programa de discos.

24: «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Últimas informaciones.

24: Cierre de la Estación.

E A J-13 - Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos Tarde

A las 13—Apertura de la estación. —Boletín meteorológico. — Discos solitarios.

A las 13.30—Mi Tierra, canción—Córdoba, de Albéniz—Fragos de La Moza que yo quería, de Diaz Gilés — Passacaglia en do menor, de Bach.

A las 14.—Sección femenina.

A las 14.30.—Cartelera de teatros.—Diario hablado.

A las 15—Cierre de la estación. Noche

A las 20.30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico—Cam-

panadas horarias de la Catedral. Información del Extranjero, Barcelona, Madrid y provincias. Discos a petición de los señores suscriptores de Radio Barcelona. Apertura de la Sesión de Cortes. Continuación del programa de discos.

19.30: «Viajes, excursions i esbrinaments imaginaris», charla en catalán, por Adrián Gual.

19.45: Cotizaciones de monedas.

20.00: Noticiero deportivo de «La Palabra».

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

20.00: «La Palabra». Noticiero deportivo. Programa de discos selectos.

21.15: Complicar als infants», conferencia en catalán, por Juan Gols. Continuación del programa de discos variados.

20.45: Noticiero desde la redacción de «La Publicitat».

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

Sesión dedicada a la familia del navegante. Actuación, ante el micrófono, de los familiares de los tripulantes que se encuentran en alta mar (eventual).

21.05: Amenidades artísticas presentadas por Perfumería Parera, con la colaboración de varios elementos.

21.05: Concierto sinfónico a cargo de la Orquesta de Radio Barcelona, 22.00: «La Palabra». Emisión de las diez de la noche. Directamente desde Madrid. Sesión de Cortes. Resumen de las informaciones radiadas durante el día.

23.30: Opera. Retransmisión parcial de la Opera que se representará en el Gran Teatro del Liceo. (eventual).

23.15: Programa de discos.

24: «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Últimas informaciones.

24: Cierre de la Estación.

E A J-13 - Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos Tarde

A las 13—Apertura de la estación. —Boletín meteorológico. — Discos solitarios.

A las 13.30—Mi Tierra, canción—Córdoba, de Albéniz—Fragos de La Moza que yo quería, de Diaz Gilés — Passacaglia en do menor, de Bach.

A las 14.—Sección femenina.

A las 14.30.—Cartelera de teatros.—Diario hablado.

A las 15—Cierre de la estación. Noche

A las 20.30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico—Cam-

panadas horarias de la Catedral. Información del Extranjero, Barcelona, Madrid y provincias. Discos a petición de los señores suscriptores de Radio Barcelona. Apertura de la Sesión de Cortes. Continuación del programa de discos.

19.30: «Viajes, excursions i esbrinaments imaginaris», charla en catalán, por Adrián Gual.

19.45: Cotizaciones de monedas.

20.00: Noticiero deportivo de «La Palabra».

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

20.00: «La Palabra». Noticiero deportivo. Programa de discos selectos.

21.15: Complicar als infants», conferencia en catalán, por Juan Gols. Continuación del programa de discos variados.

20.45: Noticiero desde la redacción de «La Publicitat».

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

Sesión dedicada a la familia del navegante. Actuación, ante el micrófono, de los familiares de los tripulantes que se encuentran en alta mar (eventual).

21.05: Amenidades artísticas presentadas por Perfumería Parera, con la colaboración de varios elementos.

21.05: Concierto sinfónico a cargo de la Orquesta de Radio Barcelona, 22.00: «La Palabra». Emisión de las diez de la noche. Directamente desde Madrid. Sesión de Cortes. Resumen de las informaciones radiadas durante el día.

23.30: Opera. Retransmisión parcial de la Opera que se representará en el Gran Teatro del Liceo. (eventual).

23.15: Programa de discos.

24: «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Últimas informaciones.

24: Cierre de la Estación.

E A J-13 - Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos Tarde

A las 13—Apertura de la estación. —Boletín meteorológico. — Discos solitarios.

A las 13.30—Mi Tierra, canción—Córdoba, de Albéniz—Fragos de La Moza que yo quería, de Diaz Gilés — Passacaglia en do menor, de Bach.

A las 14.—Sección femenina.

A las 14.30.—Cartelera de teatros.—Diario hablado.

A las 15—Cierre de la estación. Noche

A las 20.30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico—Cam-

panadas horarias de la Catedral. Información del Extranjero, Barcelona, Madrid y provincias. Discos a petición de los señores suscriptores de Radio Barcelona. Apertura de la Sesión de Cortes. Continuación del programa de discos.

19.30: «Viajes, excursions i esbrinaments imaginaris», charla en catalán, por Adrián Gual.

19.45: Cotizaciones de monedas.

20.00: Noticiero deportivo de «La Palabra».

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

20.00: «La Palabra». Noticiero deportivo. Programa de discos selectos.

21.15: Complicar als infants», conferencia en catalán, por Juan Gols. Continuación del programa de discos variados.

20.45: Noticiero desde la redacción de «La Publicitat».

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

Sesión dedicada a la familia del navegante. Actuación, ante el micrófono, de los familiares de los tripulantes que se encuentran en alta mar (eventual).

21.05: Amenidades artísticas presentadas por Perfumería Parera, con la colaboración de varios elementos.

21.05: Concierto sinfónico a cargo de la Orquesta de Radio Barcelona, 22.00: «La Palabra». Emisión de las diez de la noche. Directamente desde Madrid. Sesión de Cortes. Resumen de las informaciones radiadas durante el día.

23.30: Opera. Retransmisión parcial de la Opera que se representará en el Gran Teatro del Liceo. (eventual).

23.15: Programa de discos.

24: «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Últimas informaciones.

24: Cierre de la Estación.

E A J-13 - Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos Tarde

A las 13—Apertura de la estación. —Boletín meteorológico. — Discos solitarios.

A las 13.30—Mi Tierra, canción—Córdoba, de Albéniz—Fragos de La Moza que yo quería, de Diaz Gilés — Passacaglia en do menor, de Bach.

A las 14.—Sección femenina.

A las 14.30.—Cartelera de teatros.—Diario hablado.

A las 15—Cierre de la estación. Noche

A las 20.30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico—Cam-

panadas horarias de la Catedral. Información del Extranjero, Barcelona, Madrid y provincias. Discos a petición de los señores suscriptores de Radio Barcelona. Apertura de la Sesión de Cortes. Continuación del programa de discos.

19.30: «Viajes, excursions i esbrinaments imaginaris», charla en catalán, por Adrián Gual.

19.45: Cotizaciones de monedas.

20.00: Noticiero deportivo de «La Palabra».

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

20.00: «La Palabra». Noticiero deportivo. Programa de discos selectos.

21.15: Complicar als infants», conferencia en catalán, por Juan Gols. Continuación del programa de discos variados.

20.45: Noticiero desde la redacción de «La Publicitat».

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

Sesión dedicada a la familia del navegante. Actuación, ante el micrófono, de los familiares de los tripulantes que se encuentran en alta mar (eventual).

21.05: Amenidades artísticas presentadas por Perfumería Parera, con la colaboración de varios elementos.

21.05: Concierto sinfónico a cargo de la Orquesta de Radio Barcelona, 22.00: «La Palabra». Emisión de las diez de la noche. Directamente desde Madrid. Sesión de Cortes. Resumen de las informaciones radiadas durante el día.

23.30: Opera. Retransmisión parcial de la Opera que se representará en el Gran Teatro del Liceo. (eventual).

23.15: Programa de discos.

24: «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Últimas informaciones.

24: Cierre de la Estación.

E A J-13 - Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos Tarde

A las 13—Apertura de la estación. —Boletín meteorológico. — Discos solitarios.

A las 13.30—Mi Tierra, canción—Córdoba, de Albéniz—Fragos de La Moza que yo quería, de Diaz Gilés — Passacaglia en do menor, de Bach.

A las 14.—Sección femenina.

A las 14.30.—Cartelera de teatros.—Diario hablado.

A las 15—Cierre de la estación. Noche

A las 20.30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico—Cam-

panadas horarias de la Catedral. Información del Extranjero, Barcelona, Madrid y provincias. Discos a petición de los señores suscriptores de Radio Barcelona. Apertura de la Sesión de Cortes. Continuación del programa de discos.

19.30: «Viajes, excursions i esbrinaments imaginaris», charla en catalán, por Adrián Gual.

19.45: Cotizaciones de monedas.

20.00: Noticiero deportivo de «La Palabra».

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

20.00: «La Palabra». Noticiero deportivo. Programa de discos selectos.

21.15: Complicar als infants», conferencia en catalán, por Juan Gols. Continuación del programa de discos variados.

20.45: Noticiero desde la redacción de «La Publicitat».

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

Sesión dedicada a la familia del navegante. Actuación, ante el micrófono, de los familiares de los tripulantes que se encuentran en alta mar (eventual).

21.05: Amenidades artísticas presentadas por Perfumería Parera, con la colaboración de varios elementos.

21.05: Concierto sinfónico a cargo de la Orquesta de Radio Barcelona, 22.00: «La Palabra». Emisión de las diez de la noche. Directamente desde Madrid. Sesión de Cortes. Resumen de las informaciones radiadas durante el día.

23.30: Opera. Retransmisión parcial de la Opera que se representará en el Gran Teatro del Liceo. (eventual).

23.15: Programa de discos.

24: «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Últimas informaciones.

24: Cierre de la Estación.

E A J-13 - Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos Tarde

A las 13—Apertura de la estación. —Boletín meteorológico. — Discos solitarios.

A las 13.30—Mi Tierra, canción—Córdoba, de Albéniz—Fragos de La Moza que yo quería, de Diaz Gilés — Passacaglia en do menor, de Bach.

# NOTICIAS DE BARCELONA

## Miñ de la «Lliga»

Barcelona 13 a las 24.—En Girona se celebró ayer un acto organizado por la «Lliga Catalana» en el teatro Granados, en el que hablaron varios oradores; el último fué Cambó.

Este expuso su conocida teoría, historió el proceso del catalanismo y atacó a la «Esquerra»

Dijo que es necesario que Cataluña perdone las insolencias izquierdistas puesto que un pueblo no es tal hasta que posee capacidad inmensa de perdón y reconciliación.

Sobre política internacional expresó su creencia de que si prosigue la lucha entre derechas e izquierdas de manera implacable, no será posible la pacificación.

Considera necesaria la revisión constitucional, pero antes hay que llevar a cabo la obra de concordia entre todos los españoles puesto que la victoria de un partido sobre otro aprovechando el momento sería una Constitución transitoria.

Terminó diciendo que España aun puede aspirar a ser un gran pueblo si se inspira en la libertad y el respeto a lo ajeno tanto en lo material como en lo espiritual.

## Partido de futbol

Barcelona 13 a las 24.—En el Estadio de Montjuich ayer tarde se celebró un partido a beneficio de la Mutual Deportiva de Cataluña.

El equipo inglés «Sunderland» derrotó estrepitosamente a la selección catalana: siete goals a uno, realizando los jugadores británicos brillantes actuaciones.

Los catalanes actuaron con evidente desacierto, teniendo una tarde aciaga.

El «Sunderland» llevó a cabo un partido magnífico, con regularidad maravillosa.

Le mejor, la línea delantera, que tiene chutadores peligrosos.

## Arbitro Artibas.

Asistieron al partido las autoridades y el cónsul de Inglaterra.

## Asamblea de la Confederación Gremial Catalana

Barcelona 13 a las 24.—Ayer por la mañana con animación extraordinaria se celebró la sesión inaugural de la asamblea de la Confederación Gremial Catalana.

Abrió la sesión el consejero de Hacienda señor Escalas, que dirigió un saludo a los congresistas.

El gobernador general que presidió el acto, declaró inaugurada la asamblea.

Pronunció un discurso glosado a la finalidad de la misma.

A continuación se anunció el programa a desarrollar,

## Pich y Pon y los periodistas

Barcelona 13 a las 24.—El gobernador general, señor Pich y Pon, ha recibido a los periodistas a mediodía.

Les ha dicho que le había visitado el diputado señor Mangrané para interesarse de la apertura de los centros políticos, diciendo es asunto de que se ocupa estos días por habersele pedido también el diputado señor Santaló y el ex alcalde señor Pi y Suñer.

Añadió que probablemente mañana serán dados a conocer los nombres de los cuatro consejeros que han de completar el gobierno de la Generalidad, dos de la Ceda y dos técnicos.

Siguió diciendo que ha oficiado a los alcaldes de los pueblos costeros, guardia civil y mozos de escuadra que impongan multas a los desaprensivos que estos días practican en las playas el desdudismo a la vista del público.

De la misma forma se avisa a las casas de baños.

Luego anunció que en breve visitará las comarcas catalanas para apreciar las obras públicas más necesarias que hayan de realizarse.

Preguntado por la suspensión de la conferencia de Pi y Suñer, dijo que era acuerdo del Consejo de ministros apesar de que él se había interesado para que se revocara la orden.

## Compuesto y sin novia...

Barcelona 13 a las 24.—En el Juzgado siete había de celebrarse esta mañana una boda.

La novia no compareció y su padre se ha presentado al Juzgado para notificar a la autoridad y al novio e invitados que no había boda.

## Dirigiéndose al novio, le dijo:

—Quitate la flor del traje que mi hija no es para ti.

El novio, dijo al que había de ser su suegro:

—Ya que no hay boda, los gastos que he hecho en casa, muebles, coche y vestidos los pagará usted.

Desde este momento yo no pago nada.

El espectáculo trascendió a la calle y los choleros fueron los primeros en acudir al novio para cobrar.

Este se negó a pagar los gastos. No se pusieron de acuerdo y fueron al Juzgado de guardia, donde el novio presentó denuncia contra el causante de no casarse y los choleros otra por no haber cobrado.

## Rocha

Barcelona 13 a las 24.—Ayer mañana llegó el ministro de Estado don Juan José Rocha.

El viaje lo hizo en automóvil.

Durante la mañana conferenció con el gobernador general señor Pich y Pon.

Después de mediodía marchó a San Cugat del Valles, regresando por la tarde.

Asistió a la corrida de toros en la Monumental.

Por la noche cenó en intimidad.

Esta mañana le ha cumplimentado el general Pozas.

A las seis menos cuarto se ha dirigido a la Exposición del Automóvil, acompañado del gobernador general, asistiendo al acto de clausura de la misma.

La animación ha sido extraordinaria.

## Detenciones

Barcelona 13 a las 24.—Agentes de policía han procedido a la detención de cinco individuos, a los cuales se considera en relación con otros que vienen organizando actos de sabotaje a tranvías y autobuses.

Se guarda reserva.

Han pasado a disposición del jefe superior de policía.

## Toros

Villalta, «Armillita» y Orteya  
Barcelona 13 a las 24.—Corrida en la Monumental.

Toros, de Graçliano Pérez Tabernero.

Villalta, regular y mal.

«Armillita Chico», cortó las orejas del quinto, al que hizo una faena magnífica.

Orteya, mal en los dos.

Fué abucheado constantemente.

El ganado fué bravo; pero con exceso de nervio.

lamentable «contestación fría» de Beck al discurso cordial de Laval, y opina que es imposible saber cual sería la actitud de Polonia en caso de peligro europeo.

Probablemente, añade, dicha actitud sería dictada en cualquier caso solamente por la consideración del interés inmediato de Polonia.

## Marruecos

El «Graff Zeppelin» regresa de América

Berlin 13.—El dirigible «Graff Zeppelin» pasó sobre Casablanca, en la costa Norte de África, esta mañana a las diez, al volver del Sur de América.

## El conflicto italo-abisinio

Las opiniones de los gobiernos británico y francés

Paris 13.—Las opiniones de los gobiernos británico y francés referentes a la solución del conflicto italo-abisinio ya han sido comunicadas a los gobiernos de Roma y de Addis Abeba según noticias procedentes de Londres y publicadas por periódico «Le Matin» que añade que ambos gobiernos llegaron a un acuerdo sobre la posibilidad de solucionar amistosamente el conflicto y harán todo cuanto puedan para apresurar la convocación de la comisión de arbitraje.

## Tripoli

Carreras internacionales de automóviles

Tripoli 13.—Como en las dos carreras internacionales de automóviles que tuvieron lugar en Mónaco y en Túnez, en la tercera carrera internacional de esta temporada, en Tripoli, ganó el «grand prix», ayer domingo, el alemán Carraciola, con coche especial Mercedes Benz, llegando a la meta, y siendo seguido de cerca por el italiano Varzi, con coche alemán también, de la marca «Autounion», y después por el italiano Fagioli, con coche Mercedes Benz.

Tres coches alemanes así llegaron los primeros, después de recorrer 524 kilómetros, que Carraciola cubrió en dos horas 38 minutos y 47 segundos, es decir con velocidad media de 198 kilómetros por hora; la velocidad media alcanzada por Varzi en la misma carrera, el año anterior, había sido de 185 kilómetros 600 metros por hora.

Dos nuevos coches «Alfa Romeo», de dos motores, que hicieron sus pruebas en esta carrera, no dieron los resultados que se esperaba.

El italiano Nuvolari, con «Alfa Romeo», se mantuvo tercero durante algunas vueltas pero luego se quedó atrás.

Varzi, que había estado delante durante toda la carrera con su coche alemán «Auto unión» y parecía seguro ganar el primer premio, no tuvo suerte, pues se rompió un neumático de su coche en la última vuelta, pocas millas solamente antes de terminar.

Le pasó delante Carraciola, pero consiguió volver a ocupar el segundo lugar, sin tomar el tiempo de cambiar el neumático.

El coche «Autounion» del alemán Stuck se incendió, mientras estaba corriendo a toda velocidad, pero Stuck consiguió escapar ileso, saltando a la carretera después de haber aplicado los frenos.

## BOLSA COTIZACIONES BARCELONA

|                            | 13 a las 24'00 |
|----------------------------|----------------|
| Nortes . . . . .           | 55'45          |
| Alicantes . . . . .        | 42'05          |
| Andaluces . . . . .        | 00'00          |
| Orenses . . . . .          | 00'00          |
| Coloniales . . . . .       | 43'75          |
| Transversal . . . . .      | 00'00          |
| Filipinas . . . . .        | 362'00         |
| Platas . . . . .           | 17'85          |
| Docks . . . . .            | 00'00          |
| Cáceres Nuevas . . . . .   | 00'00          |
| Gran Metro . . . . .       | 00'00          |
| Libras . . . . .           | 35'90          |
| Franco . . . . .           | 48'35          |
| Dollars . . . . .          | 7'36           |
| Liras . . . . .            | 60'60          |
| Franco suizo . . . . .     | 237'75         |
| Franco belga . . . . .     | 124'25         |
| Pesos argentinos . . . . . | 0'00           |
| Marcos oro . . . . .       | 2'94           |

IMPRENTA DE «EL DIA»

# Rialto

Todos los días a las 3'30



Un gran film de Arte



JUEVES

Un programa sensacional!

La Pequeña Dorrit por Anny On



MUSICA: FRANZ GROTH DIRECTOR: GEZA VON BOLDO

Pronto:



# Moderno

Todos los días a las 3'30

Si yo tuviera un millón

por Gary Cooper - George Raft - Charles Laughton

HOLA HERMANITA

En Español - James Dunn

JUEVES

¡Dos grandes estrenos Fox!



SPENCER TRACY PAT PATERSON JOHN BOLES



HOLLYWOOD CONQUISTADO



Domingo próximo día 19 Mayo

1.º Gran Baile Popular

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

## El general Pilsudski, ha muerto

### La primera noticia

Varsovia 13.—El mariscal Pilsudski, se estaba enfermo hace unos días, falleció ayer domingo, a las 9 menos cuarto de la noche.

La noticia ha producido penosa impresión en todo Polonia, a cuya historia desde la guerra de 1414-18 va unido el nombre del mariscal y gobernante ayer fallecido.

### El testamento del mariscal

Varsovia 13.—El testamento del mariscal Pilsudski dice que su cerebro sea entregado a los sabios para proceder a investigaciones científicas, según escribe el periódico «Kurier Porany», el único órgano del gobierno publicado en Varsovia esta mañana.

El mismo periódico añade que el testamento estipula que el corazón del mariscal sea transportado a la ciudad de Wilna, cerca de la cual nació, y que el cadáver de su madre sea trasladado a Wilna y el corazón a sus pies.

Dice también el testamento que el cadáver sea sepultado en el castillo de la ciudad de Gracovia, el cual contiene las tumbas de los reyes de Polonia.

### En Alemania

Berlin 13.—La bandera está a media asta en los edificios de la Cancillería del Reichstag y en los de diferentes ministerios, como señal de duelo a consecuencia del fallecimiento de Pilsudski.

### El pésame de Hitler

Berlin 13.—El subsecretario de Estado, Meisner, jefe de la Cancillería ha hecho hoy una visita al embajador de Polonia para expresarle el pésame de Hitler por la pérdida grande que sufre la nación polaca con la muerte del mariscal Pilsudski.

## La noticia de la muerte causa impresión en París

Paris 13.—La noticia de la muerte del mariscal Pilsudski causó una profunda impresión en esta capital, tanto que la opinión pública había creído que la enfermedad que impidió al mariscal recibir a Laval era solamente de carácter diplomático.

El periódico «Le Matin», al hacer recordar la vida agitada de Pilsudski, escribe que se puede comprender la actitud del pueblo polaco, que se vio «martirizado por Rusia», y amenazado por Alemania.

Añade que Francia se inclinará respetuosamente ante los restos del mariscal, que amó a su patria por encima de todo, y reconquistó la libertad para ella.

«Le Journal» opina que la muerte de Pilsudski no dará lugar a ningún cambio inmediato en la política que dirigió.

## Francia

### Elecciones municipales

Paris 13.—En el segundo turno de las elecciones municipales, ayer domingo, los comunistas ganaron 30 mandatos en los departamentos y 7 en París.

Los partidos nacionales sin embargo, conservan la mayoría de votos en el Ayuntamiento de la capital.

El éxito de los comunistas en París no causó sorpresa, porque el número de los concejales que era de 82, ha sido elevado a 90, debido al aumento de población, especialmente en los distritos más pobres, donde viven trabajadores.

Los socialistas perdieron mandatos en todas partes, y los ganaron los comunistas.

Herriot fué reelegido en Lyon, pero el presidente de la unión de los antiguos combatientes, Lebeq, que

desempeñó un papel prominente en los sucesos de 6 de febrero del año último, cuando condujo a los «polus» contra la Cámara de los diputados, fué derrotado en París por el candidato comunista.

En Estrasburgo, la alianza formada por los comunistas y los autonomistas, que gobernaba la ciudad hasta ahora, perdió mandatos.

Los periódicos de las derechas escriben que la política interior del gobierno es responsable de los resultados de las elecciones; «L'Echo de Paris», reprocha a Flandin haber tratado de destruir el frente nacional, para evitar el peligro fascista.

### Comentarios al viaje de Laval a Viena

Paris 13.—Aunque los principales periódicos de esta capital escriben que mejoró considerablemente la atmósfera política franco-polaca, a consecuencia de la visita de Laval en Varsovia, reconocen, sin embargo, que el único resultado importante obtenido hasta ahora, fué el consentimiento de Polonia en particular en la Conferencia del Danubio.

«Pertinax», que acompaña a Laval, hace resaltar, en un artículo que envió al periódico «L'Echo de Paris» la diferencia que existe entre las declaraciones hechas respectivamente por los ministros francés y polaco de negocios extranjeros; y añade que Beck mantuvo mucha reserva.

Laval, según escribe «Pertinax», trata de asegurarse a sí mismo que Polonia no rehusará cumplir con sus derechos de solidaridad internacional, si llega a ser necesario, pero las discusiones dejan sin embargo la impresión de que la actitud de Polonia sigue siendo evasiva, y que dicha nación no está preparada a dar su adhesión moral a la creación de una liga capaz de «moderar a Alemania».

El periódico «L'Oeuvre» también